

TIEMPO PARA SANTIAGO  
BUENOS  
TEMPERATURA DE AYER:  
MAXIMA: 18.8 grados C. a las 16 horas.  
MINIMA: 10.8 grados C. a las 5 horas 15 minutos.  
Se salió a las 8 horas 28 minutos y se pone a las 19 horas 15 minutos.  
Se salió a las 8 horas 45 minutos — La Luna nació a las 0 horas 10 minutos.  
Se salió a las 12 horas 45 minutos.  
PARE: Cuarto menguante.

# LA NACION

ANO XLII — MIERCOLES 3 DE DICIEMBRE DE 1958 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 40.— N.º 14.973

## EDICION DE 16 PAGINAS

CRONICA	Pags. 1, 2 y 3	DEPORTES	Pags. 9, 10 y 11
REDACCION	4	COMERCIO	12
POLITICA	5	TURF	13
CABLES	6	ECONOMICOS	14
VIDA SOCIAL	7	TEATROS	13 y 15
PROVINCIAS	8	MAGAZINE	16

## FAVORECE SUBDIVISION EN MAGALLANES

# El Gobierno contra el latifundio

Ministro Philippi revela pensamiento del Ejecutivo sobre tierras australes



SIMBOLISMO DE NAVIDAD.— La Navidad se traduce aquí en una manada de ciervos volantes que cruza la calle Huérfanos a la altura de la cuadra 900. Es un simbolismo de la Pascua que se aproxima lleno de sugerencias. Los ciervos arrastran el trineo que en Europa

conduce a Santa Claus hacia los hogares, con su fortuna en juguetes. En esta América del Sur, el panorama es diferente. Estamos en primavera y todo, hasta la naturaleza, nos ayuda a celebrar la tradicional festividad.

PROPOSITO DEL EJECUTIVO:

## Crédito orientado a producción interna

Ministro Vergara da a conocer diversas iniciativas en el campo económico



NIÑOS PERECEN CARBONIZADOS.— la Escuela Parroquial de Nuestra Señora de Los Angeles. La horrible catástrofe costó la vida a más de 90 niños. (Radiofoto UNITED PRESS INTERNACIONAL).

### Nada por ahora acerca de reforma monetaria; cambiaria está próxima

De los problemas crediticios, cambiarios, económicos y tributarios, que tiene en estudio el Gobierno, informó en la mañana de ayer, en rueda de reporteros del sector económico, el Ministro de Hacienda, don Roberto Vergara Herrera. Por lo general el Ministro, un hombre de pocas palabras, y no siempre los periodistas lograron escuchar hasta su gabinete de trabajo. Pero ayer, tal vez por el hecho de que la prensa, y programas de radios sensacionalistas han estado especulando en torno a supuestos proponibles del Supremo Gobierno, sobre dichos problemas, el Ministro recibió a los reporteros y respondió a sus preguntas, mientras en mangas de camisa y sentado en una larga mesa especial, se dedicaba a poner su firma a una verdadera montaña de decretos de diversa índole.

En primer término se le preguntó a qué obedecía la medida de suspensión de las transacciones de divisas provenientes del exterior, adoptada por la Comisión de Cambios Internacionales, el viernes último. Como se informó, dichas operaciones han sido prohibidas hasta el próximo sábado inclusive. "El crédito bancario"—dijo—no estaba dirigido a la producción interna del país, sino que, principalmente, las disponibilidades de los bancos comerciales estaban orientadas a préstamos a los importadores para cubrir los depósitos de garantía en sus importaciones. Esto significa, en el hecho, que los bancos no tienen disponibilidades de fondos para conceder créditos a la industria, agricultura y la minería". Basándose a la otra parte, la medida es temporal, mientras se adoptan otras disposiciones que corrijan esta anomalía.

Se excusó de ser más explícito, restringiendo lo que en la mañana ya había dicho a LA NACION su asesor, ingeniero Eduardo Figueras Gelsse, quien expresó que había el propósito de no dar datos que puedan entorpecer los estudios y que el Presidente de la República anunciaría próximamente las medidas económicas y crediticias, que el Gobierno adoptaría.

#### REFORMA MONETARIA Y CAMBIARIA

Enseguida se le preguntó qué había de cierto en los comentarios que se daban acerca de que se pensaría en realizar una conversión monetaria, estableciendo el actual peso y estableciendo una moneda oro, como asimismo, que se estudia una fundamental reforma cambiaria.

El Ministro de Hacienda, dijo,

que en cuanto a la pretendida reforma monetaria no había na-

dá, por ahora. En cambio, confirmó que hay serios estudios sobre una reforma cambiaria, la que se pondría en vigencia dentro de poco tiempo más, pero sin querer adelantar ningún detalle.

#### REFORMA TRIBUTARIA

Admitió el señor Vergara, que tiene en estudio diversas reformas tributarias, incluso al imponer a las comoraventas, agregando que la reforma tributaria de fondo se hará más adelante.

#### REAJUSTE DE REMUNERACIONES

Con respecto al proyecto de ley que reajusta las remuneraciones de los empleados y obreros.

(A LA PAG. 8, N.º 84)

#### PRIMER BOLETIN MEDICO SOBRE SU EMINENCIA

El Boletín Médico entregado por los doctores que atienden a Su Eminencia el Cardenal, Monseñor José María Caro, que fue emitido anoche, a las 23.15 horas, expresa:

"Su Eminencia ha presentado en la mañana de hoy (ayer martes) una gastroenteritis aguda tóxica, cuadro que ha sido tratado intensa y oportunamente, a pesar de lo cual se han desarrollado síntomas uremáticos y bronconeumonia. Su estado es grave". (Firmado). Dr. Roberto Estevez, Dr. Alberto Donoso, Dr. Rafael Hevia."

## DISTRIBUCION A COLONOS SE PROYECTARA COMO ACCION DE GRAN PERSPECTIVA NACIONAL GARANTIA A NUESTRA SOBERANIA

El Gobierno es partidario de la subdivisión y venta de las tierras magallánicas, como un medio de evitar en el futuro la formación de latifundios; de la instalación de colonos idóneos y seleccionados arraigados en la región, contemplando el desarrollo económico de la zona y los intereses fiscales; y de la defensa de la soberanía nacional en toda la extensión límite del extremo austral del país.

Tales fueron, en síntesis, las declaraciones formuladas por el Ministro de Tierras, señor Philippi ante la Comisión de Agricultura y Colonización del Senado que se reunió especialmente para conocer la política del Ejecutivo respecto de esta importante materia.

EXPOSICION DEL MINISTRO  
La mencionada Comisión se reunió al mediodía de ayer, precisamente para conocer una exposición del Ministro Philippi sobre el bullido asunto de las tierras magallánicas. Existía interés por conocer el pensamiento del Gobierno sobre la materia, de tal modo que se apartó de los interrogantes de los integrantes de la Comisión, asistieron otros senadores y, también, diputados. Los concurrentes declararon más tarde, a la salida de la reunión, que este Secretario de Estado demostró cabal conocimiento del problema, señalando su confianza de que la distribución de las tierras magallánicas dejaría de ser un affaire, para proyectarse como una acción de grandes expectativas para el surgimiento de nuestro suelo austral.

El Ministro dijo que el criterio del Presidente de la República coincide, en todos los puntos fundamentales, con el proyecto elaborado por esa Comisión respecto de los loyos fiscales de Magallanes.

El Gobierno —expresó— es

partidario de la subdivisión y venta de esas tierras a personas idóneas arraigadas en la zona y que den, por una antecedentes, garantías de seriedad e incorrupción. Agregó que para defender el interés fiscal, los precios de venta guardarán relación —como el proyecto lo establece— con el valor de la lana, a fin de ponerla a cubierto de toda desvalorización monetaria. Puntillozó que es necesario adoptar, además, una serie de

(A LA PAG. 8, N.º 87)

## Grave el Cardenal

Monseñor Caro con uremia y bronconeumonia

Un repentino e inesperado quebrantamiento de su salud experimentó en la mañana de ayer Su Eminencia el Cardenal Monseñor José María Caro, Arzobispo de Santiago y Primado de la Iglesia Católica.

Sus médicos, los doctores Rector Estevez, Alberto Donoso y Rafael Hevia, que se encontraron desde los primeros momentos junto a su lecho de enfermo, en boletín emitido anoche, poco después de las veintitrés horas, señalaron que "su estado era grave".

Al mismo tiempo la Jerarquía Eclesiástica solicitó por cadena radial a los fieles que elevaran sus oraciones por el restablecimiento del distinguido Prelado, que anoché registraba un pulso y respiración normales, con 37 grados de temperatura y que, a pesar de su estado, se mostraba animoso con dominio completo de sus facultades.

El Cardenal presentó en las primeras horas de ayer una gastroenteritis aguda tóxica, desarrollándose posteriormente síntomas uremáticos y bronconeumonia.

Sus médicos estuvieron constituidos en junta hasta poco después de las veintitrés horas, oportunidad en que emitieron el primer boletín oficial sobre la salud del Venerable Prelado.

Antes de esa hora Su Eminencia fue sometido a tratamiento con antibióticos, colocándose después inyecciones de suero glucosado hipertónico, tratamiento que continuó esta madrugada. Junto a su lecho de enfermo monjearon guardia dos religiosos enfermeros, que no se separaron ni un momento de su lado.

El Cardenal, luego de su regreso de Roma a donde viajó para participar en el Concilio que eligió a Juan XXIII como Sumo Pontífice de la Iglesia, cumplió su agenda eclesiástica.

También concurrió a algunas ceremonias y se había anunciado su asistencia a los oficios que deberían realizarse en la Catedral de San



El lunes próximo, 8 de diciembre, con motivo de la Primera Comunión de mil trescientos niños, preparados por el Ropero del Pueblo.

La noticia de que había experimentado un grave quebrantamiento de su salud, produjo anoche una honda consternación y cientos de personas se congregaron en los alrededores del Palacio Arzobispal para inquiren detalles sobre su enfermedad.

Entre las personas que lo visitaron estuvieron los Obispos Auxiliares de la Diócesis Monseñor Pío Alberto Farina y Monseñor Emilio Tafolla; el Rector de Universidad Católica, y otras personalidades de Gobierno, diplomáticas, eclesiásticas y dirigentes de la Acción Católica.



PONE CIEN PESOS...!— En pleno centro de la ciudad puede usted conocer un "destino maravilloso", si lleva dinero en el bolsillo y está dispuesto a entregarlo, como lo hizo este joven, ayer tarde en la Alameda esquina de

Arturo Prat. Los gitano no entregan, sin pensarlo dos veces, su mejor y más socorro medio de vida. El negocio no es tan floreciente como hace algunos años, pero todavía hay muchos que no saben resistirse.

## VENDERAN HIPODROMO CHILE

Estudiase nueva planta administrativa de INACO

En sesión extraordinaria celebrada ayer por el Consejo del Instituto Nacional de Comercio Exterior (INACO), se aprobó la subasta de diversos cargos. En el acuerdo se suprimió el asesor de abastecimientos de las zonas, y sur, y se desempeñó don Luis Silva Salinas, el director comercial, desempe-

nado por don Víctor Alonso y el de ingeniero comercial de la Contraloría del INACO, señor Manuel Navarrete. Asimismo, se aprobó el desahucio de 22 obreros del Frigorífico de Valparaíso.

El vicepresidente del Instituto, don Mario Valdés Morandé, informó al Consejo que se

encontraba muy adelantado el estudio de la nueva planta administrativa.

VENTA DEL HIPODROMO CHILE.— También el vicepresidente señor Valdés solicitó la reforma de los estatutos de Hipódromo Chile, a fin de poder vender sus acciones a particulares, lo cual fue aprobado.

En seguida se le preguntó que había de cierto en los comentarios que se daban acerca de que se pensaría en realizar una conversión monetaria, estableciendo el actual peso y estableciendo una moneda oro, como así mismo, que se estudia una fundamental reforma cambiaria.

El Ministro de Hacienda, dijo,

que en cuanto a la pretendida reforma monetaria no había na-



## FERIA DEL PACIFICO:

## Oportunidad organizada para comprar y vender

Se efectuará en Lima y será la mayor realizada en el hemisferio

"La Feria Internacional del Pacífico, que se celebrará en Lima desde el 10 hasta el 18 de octubre de 1959, será la mayor realizada hasta ahora en el continente americano", declaró ayer su Secretario general señor Gustav Lettersten, cuya visita a Santiago forma parte de una gira por la mayoría de las repúblicas latinoamericanas, cuya participación en el evento se afana en asegurar.

El señor Lettersten, suizo de 40 años de edad, ca-

sado, tres hijos, que domina perfectamente el español "pese a los dos años y medio que viví en Sevilla", define la Feria Internacional del Pacífico, "no como una exposición, sino como una oportunidad organizada para que productores y compradores tomen contactos". Añadió que ya había explicado esto a la Directiva de la Sociedad de Fomento Fabril, la que le brindó cordial acogida.

Las principales características de las Internacionales, que se celebra en París, dos de cuyos directores la controlaron, especialmente con maquinarias y

Su extenso recorrido a las se- veras normas de la Unión de Fe-

rías Internacionales, con sede en

la Feria, se refirió a las se- rias Internacionales, con sede en

París, dos de cuyos directores la controlaron, es-

cialmente con maquinarias y

## Pintando murió Alfonso Sutil P.

Fue fotógrafo, periodista, campeón nacional de tiro a

pistola y artista plástico

Ha muerto Alfonso Sutil Prieto, para los deportistas el nombre trae resonancias de competencias internacionales de tiro a blancos con pistola. Sutil fue campeón nacional el año 1949 y vicecampeón el 40.

Los periodistas recordarán al aciago agente de avisos de "El Diario Ilustrado", que publicó en 1950, después de 30 años de servicios efectivos y tan efectives que sus méritos fueron oportunamente reconocidos y ascendió, en esa especialidad, a las más altas jefaturas.

Los fotógrafos lo recordarán como uno de los fundadores del Fotoclub de Chile, y el ganador de varias primeras medallas, con unas

veces en que los contraluces dejaban adivinar la paciencia, la medida

ca, la búsqueda tenaz del efecto exacto y cañal.

Y —por una de las paradojas típicas de la espiritualidad que Sutil siempre ha mantenido— los pintores de las generaciones venideras recordarán a este hombre que falleció a los 66 años como uno de los suyos.

Es que desde hace dos años a este punto Sutil era uno de los "alumnos regulares" de la Escuela de Bellas Artes. Siempre le había fascinado el arte pictórico y casi un martirio. La dirección de "El Mercurio" ofreció a Alfonso Sutil Prieto la Jefatura del Departamento de Fotografía de esa empresa. Y aceptó de inmediato. Encarnada, D. No podía ser de otra manera.

Y en lugar de irse a la Plaza de Armas a conversar banalidades con todos los trascendentes regreso al cuarto oscuro, a mojarse los dedos siempre niles con los acíos, a comparecer del nerviosismo de las órdenes inútiles, vibró con la fotografía periodística, ese documento incontrastable de los minutos "climáticos" de todas las actividades humanas. Allí permaneció hasta hace aproximadamente tres años.

Después, propaganda, pintura y fotografía, sumen de sus obligaciones de padre de familia y jefe de hogar, cumplidas siempre con el sentido de plenitud que ponía en todo lo suyo, no disminuyeron el entusiasmo por vivir de Alfonso Sutil Prieto, pero si sus reservas filiológicas.

Ayer, en el "atelier" de Bellas Artes, donde era un "joven de 60 años", lo sorprendió la muerte.

Murió en el piso del caballeté, con los dedos moldeando por el aguarras en que desvío sus ojos. Tal vez buscando un raro efecto de luz, un semitono distinto.

Su figura siempre ágil quedó inmóvil. Su espíritu debe haberse sentido liberado al cobrar para su inquietud la imensidad de todos los espacios y la plenitud de la eternidad.

ALFONSO SUTIL PRIETO, en la "pose" predilecta que tenía para la práctica del tiro a la pistola, deporte que le significó honores y triunfos. Fue campeón nacional en 1939, vicecampeón en 1940, y representó durante esos años a Chile en todas las competencias internacionales de la especialidad en que tomó parte el país.

DE DESDE EL FONDO DEL ALMA

Le deseamos que sea Ud. la persona favorecida con el Premio Mayor de la Lotería

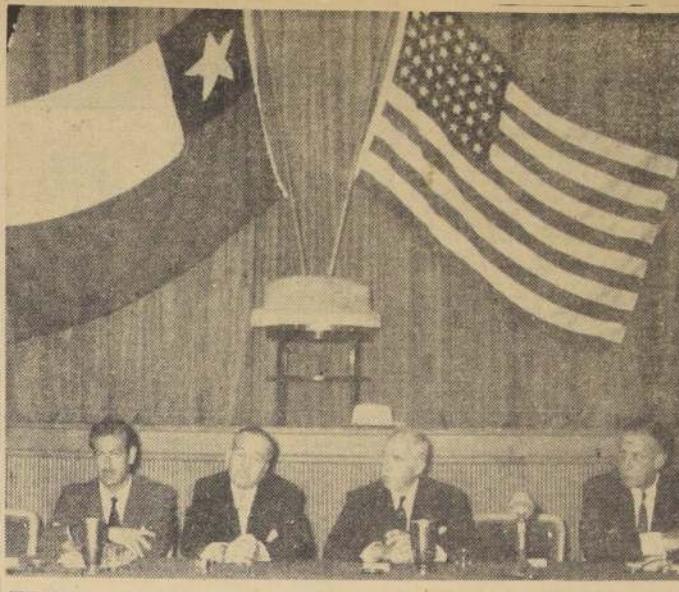
74 millones

DOMINGO 7 DICIEMBRE

Entero \$ 6.000 Vigésimo \$ 300

LOTERIA DE CONCEPCION

Publicidad



**EXPERTOS PARA LAS EMPRESAS** — Cuarenta y dos ejecutivos de entidades públicas y privadas se graduaron como expertos en Ingeniería Industrial Avanzada y Administración de Personal. En el grabado, de izquierda a derecha, los señores Eugenio Heiremans, director de la Sociedad de Fomento Fabril; Benjamín Videla, vicepresidente de la CORFO; Embajador de los Estados Unidos, señor Walter Howe, y el señor Lester Maning,

Director del Instituto de Asuntos Americanos, presiden el acto.

## PUBLICISTAS SOLO JUGARAN EN SU DIA

EMELCO ofrecerá almuerzo a Agencias

Cos un almuerzo que Emelco Chilena S. A. ofrecerá hoy, a las 12 horas en los salones del restaurante "El Embajador", a todos los propietarios de las agencias afiliadas a la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad (ACHAP), se iniciarán las festividades de celebración del Día Mundial de la Publicidad. Esta actividad, que se ha venido realizando en el Estadio Italiano, con participación de los personales rompeolas de las diversas agencias publicitarias que realizan actividades en nuestro país.

### PROGRAMA DEPORTIVO Y ALMUERZO

Donde las 9 horas, buses cedidos por la ETCHI iniciarán el traslado de los profesionales y sus familias hasta el Estadio Nacional. Ellos se instalarán en la Plaza Bulnes frente al Teatro Continental y harán dos asados: una a la hora ya señalada para el inicio del torneo, y otra a las 10:30 horas, cuando se juegue el partido entre el combinado de la Federación de Fútbol de Chile y la selección de fútbol amateur de Interino a raíz que habrá presentado su renuncia hace algún tiempo.

En fuentes allegadas al Ministerio de Salud se dijo que el decreto que establece la fecha del señor Concha había sido emitido el 2 de diciembre, día en que se realizó la reunión de la Comisión de Contraloría General de la Rep. para el trámite de toma de razón.

La obligación que tenemos los hombres de empresas es de carácter colectivo —dijo— y debemos prepararnos debidamente.

En la mañana de hoy una nueva clase de estudiantes en el crucero de las calles Ricardo Santa Cruz y Serrano.

En esta ocasión, el coro de la Escuela de Fomento Fabril, el de la República del Uruguay, entre otros.

María Pardo.

El viernes próximo se entregará el premio público un año verde en Exposición con Avenida Bandera.

EN EL DR. CASASELLAS DARA CHARLA RADIAL

Hoy, a las 18:30 horas, hablará por Radio Minería, el doctor Fernando Casaseillas, considerado científico de la NACION, en el número 1 de "Las más grandes del tricentenario", alianza KMO-A, destinado a viajes interplanetarios y a otros temas de actualidad del mundo de las ciencias.

## EXPERTOS PARA MEJOR MANEJO DE EMPRESAS

Ayer se graduaron primeros alumnos

En el Salón Sur del Hotel Carrera se efectuó ayer la ceremonia de graduación de los expertos que participaron en los cursos sobre Ingeniería Industrial Avanzada y de Administración de Personal, programados por el Servicio de Coopera-

cion Técnica Industrial.

El vicepresidente de la CORFO, señor Benjamín Videla Vergara; el Director del Instituto de Asuntos Americanos, señor Lester Maning; los directores señores Sergio Gutiérrez, en representación de ICARE, Eugenio Heiremans, en representación de la Sociedad de Fomento Fabril; y el Embajador de los Estados Unidos, señor Walter Howe, asistieron a la ceremonia en la que recibieron sus respectivos diplomas, 42 ejecutivos de importantes organizaciones públicas y privadas.

El Gerente General del S.C.T.L. don Mario Caraccioli, al inaugurar el acto dio una breve explicación de la organización y desarrollo de este curso. Expuso que el curso de Ingeniería Industrial Avanzada "Plan MacKenzie" es un programa de entrenamiento para ingenieros industriales destinado a dar un completo conocimiento sobre planificación, métodos y control de producción. El curso de Administración de personal da a los participantes una formación técnica en problemas del personal y relaciones humanas.

El vicepresidente de la CORFO, señor Benjamín Videla, felicitó luego a los organizadores de estas actividades y manifestó cuantitativo beneficio se esperaba de ellas.

LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL

En representación de la Sociedad de Fomento Fabril, el señor Eugenio Heiremans expresó que la Sociedad está activamente incorporada en la tarea de vigorizar estos planes de mejoramiento y capacitación de técnicos.

Destacó la importancia de estos cursos, diciendo que es necesario que la gente de empresas se prepare técnica y doctrinalmente para la labor que deben desempeñar.

La obligación que tenemos los hombres de empresas es de carácter colectivo —dijo— y debemos prepararnos debidamente.

En fuentes allegadas al Ministerio de Salud se dijo que el decreto que establece la fecha del señor Concha había sido emitido el 2 de diciembre, día en que se realizó la reunión de la Comisión de Contraloría General de la Rep. para el trámite de toma de razón.

En la mañana de hoy una nueva clase de estudiantes en el crucero de las calles Ricardo Santa Cruz y Serrano.

En esta ocasión, el coro de la Escuela de Fomento Fabril, el de la República del Uruguay, entre otros.

María Pardo.

El viernes próximo se entregará el premio público un año verde en Exposición con Avenida Bandera.

EN EL DR. CASASELLAS DARA CHARLA RADIAL

Hoy, a las 18:30 horas, hablará por Radio Minería, el doctor Fernando Casaseillas, considerado científico de la NACION, en el número 1 de "Las más grandes del tricentenario", alianza KMO-A, destinado a viajes interplanetarios y a otros temas de actualidad del mundo de las ciencias.

### NOMBRAMIENTO DEL DIRECTOR DEL SSS

Se informó que el nuevo Director General del Servicio de Seguro Social, señor Sergio Concha, conversó durante el día de ayer con el Director de esa institución, doctor Manuel de Mayo, quien es desempeñado en calidad de Interino a raíz que había presentado su renuncia hace algún tiempo.

En fuentes allegadas al Ministerio de Salud se dijo que el decreto que establece la fecha del señor Concha había sido emitido el 2 de diciembre, día en que se realizó la reunión de la Comisión de Contraloría General de la Rep. para el trámite de toma de razón.

La obligación que tenemos los hombres de empresas es de carácter colectivo —dijo— y debemos prepararnos debidamente.

En fuentes allegadas al Ministerio de Salud se dijo que el decreto que establece la fecha del señor Concha había sido emitido el 2 de diciembre, día en que se realizó la reunión de la Comisión de Contraloría General de la Rep. para el trámite de toma de razón.

En la mañana de hoy una nueva clase de estudiantes en el crucero de las calles Ricardo Santa Cruz y Serrano.

En esta ocasión, el coro de la Escuela de Fomento Fabril, el de la República del Uruguay, entre otros.

María Pardo.

El viernes próximo se entregará el premio público un año verde en Exposición con Avenida Bandera.

EN EL DR. CASASELLAS DARA CHARLA RADIAL

Hoy, a las 18:30 horas, hablará por Radio Minería, el doctor Fernando Casaseillas, considerado científico de la NACION, en el número 1 de "Las más grandes del tricentenario", alianza KMO-A, destinado a viajes interplanetarios y a otros temas de actualidad del mundo de las ciencias.

## el Regalo práctico y económico

QUE HARÁ UD. PARA

### PASCUA Y AÑO NUEVO

OBSEQUIANDO

HERMOSOS CORTES DE ALGODONES DE 3 Y 3.50 METROS, ACONDICIONADOS EN CAJITAS, PAPEL CELOFAN Y BOLSAS PLÁSTICAS.

\$ 1.350
\$ 1.495
\$ 1.595
\$ 1.840
\$ 2.050
\$ 2.250



TELAS PRACTICAS PARA VESTIDOS DE CIUDAD DE PLAYA DE CAMPO

DONDE UD. SIEMPRE COMPRARA MEJOR

**CASA GARCIA**  
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

**DESDE EL FONDO DEL ALMA**

Le deseamos que sea Ud. la persona favorecida con el Premio Mayor de la Lotería

74 millones

DOMINGO 7 DICIEMBRE

Entero \$ 6.000 Vigésimo \$ 300

LOTERIA DE CONCEPCION

Publicidad

## Chile y Argentina

Al asumir el Presidente Alessandri la Primera Magistratura de la nación, recibió una carta personal enviada por el Jefe del Estado de Argentina, Excmo. señor Arturo Frondizi, en la que se hacen gratos recuerdos de su estada entre nosotros y se ratifican los tradicionales sentimientos de amistad del pueblo argentino. En uno de sus párrafos más importantes, el Mandatario argentino manifiesta: "estoy dispuesto a poner todos mis esfuerzos para dar solución justa a las diferencias pendientes, pequeñas frente a la gloria de nuestro trato pasado común y a la importancia de nuestro futuro de realizaciones compartidas". Más adelante ofrece su "leal y personal cooperación para resolver de modo conjunto los problemas que afectan a nuestros países, sirviendo, a un mismo tiempo, a nuestro ideal de complementación económica e integración americana, que tiende a alcanzar los más altos niveles en el progreso espiritual y material de los pueblos de este continente".

Las palabras del Presidente Frondizi llegan en un momento muy oportuno, cuando ambos pueblos, guiados por un espíritu común de fraternidad, respeto y confianza, desean y esperan la pronta y definitiva solución de "las pequeñas diferencias pendientes", con el objeto de elaborar a posteriori un plan sólido y permanente de conveniencia mutua, en el orden económico y cultural. La diplomacia contemporánea, como la política de las naciones, se caracteriza por el realismo y objetividad de su conducta. Y los pueblos, como nunca antes, solo ponen su fe y su esperanza en los hechos tangibles y categóricos que vienen a robustecer las ideas y sentimientos.

El Presidente Alessandri, en su carta respuesta al Mandatario argentino, exterioriza de manera directa el pensamiento chileno: "ante un pasado histótico, pleno de glorias y de generosidades reciprocas, como ante un porvenir que se anuncia cierto y grande, toda diferencia pendiente debiera encontrar su justa solución". Los ideales de complementación económica y de integración americana tienen que pasar del estado de simple aspiración a un nivel de cooperación efectiva, impulsando en forma energica "la colaboración con los demás pueblos del continente, especialmente mediante acuerdos regionales, para activar los pueblos que nos conducirán a superar, mediante el esfuerzo mancomunado, la penosa etapa de desarticulación en las relaciones económicas reciprocas".

Y este ideal sólo podrá ser realizado cuando se solucionen los problemas pendientes que crean un clima de recelo, suspicacia y desviado nacionalismo.

Chile y Argentina tienen, en grado importante, un destino común. Y si la historia deja de ser una mera palabra, carente de contenido humano, de auténtica fraternidad y de alto espíritu patriótico, nadie podrá detener su marcha vigorosa en pos de una misma meta de progreso, vida pacífica y bienestar para sus pueblos. Con esto soñaron O'Higgins y San Martín, y es deber de los Mandatarios de ambas naciones cumplir los anhelos, realizar las esperanzas y proseguir la obra de sus héroes.

## Limpieza de la ciudad

El desaseo de la capital chilena es justamente famoso. A cualquier hora del día o de la noche se comprueba que será difícil menor limpieza en sus calles, paseos y avenidas. Personas e instituciones de sentido higiénico y estético suelen protestar por semejante vergüenza colectiva. No se les oye casi nunca, y en los casos que se les toma en cuenta, pronto se los deja en el olvido. El problema parecía irresoluble por los medios ordinarios y aun por los extraordinarios. Ahora, sabemos que eso era erróneo.

La autoridad provincial y municipal ha dictado un decreto categórico al respecto. Sobre la base de la realidad inmediata, se legisla en cuanto a retiro de la basura sacudida de alfombras, la anza miento de papeles o abandono de desperdicios en la vía pública. Las disposiciones relativas al asunto son precisas y severas; no dejan lugar al subterfugio del vecindario ni de los recolectores de basuras. De este modo, la ciudadanía y los servidores municipales harán de responder por la limpieza de Santiago.

Estamos ante el hecho fundamental de que se han decretado normas eficaces para traer el aseo y el buen aspecto a la ciudad. No es ya cuestión de que se cumplan o no; por el contrario, esas normas se han establecido de modo que se cumplirán necesariamente. La costumbre gene-

## Contrapunto interamericano

BAJO ESTE MISMO titular escribimos, hace algunas semanas —en estas columnas—, un comentario destinado a esbozar un análisis sumario sobre el "status quo" de la cooperación financiera interamericana, para permitir que en las arcas subdesarrolladas del hemisferio se alcancaran mayores niveles de vida.

Dijimos, entonces, que mientras el ingreso anual promedio para los 172 millones de norteamericanos era de 2.500 dólares por persona, para los latinoamericanos era solo de 280 dólares, y que terminar con ese desnivel económico, reduciendo en forma atractable tal diferencia, requería, según los estudios de los expertos, un volumen anual de inversiones extranjeras del orden de los 3.100 millones de dólares, durante 14 años consecutivos.

Esa precaria realidad nuestra fue la que inspiró la llamada "Operación Panamericana" del Presidente Juscelino Kubitschek, cuyo objetivo básico es "la eliminación de la pobreza y el atraso en el hemisferio occidental", y la que movió, asimismo, al Secretario de Estado Dulles, en septiembre pasado, a invitar a sus colegas de Relaciones Exteriores de toda la América Latina, a debatir fraternalmente y en forma extratextual, en Washington, las medidas que sería aconsejable adoptar para superar ese estado de cosas.

Ha sido, en consecuencia, esa y no otra, la razón de ser de la reunión que celebran actualmente, en la capital norteamericana, los representantes gubernamentales de las 21 repúblicas, escenario de una apasionante batalla verbal entre los delegados de Brasil y Estados Unidos, cuyas proyecciones han excedido ya los estrechos límites de la Comisión de los 21, para proyectarse en todo el continente, al intervenir en el debate, directamente, el Presidente Kubitschek y el Secretario de Estado Dulles.

El problema es el siguiente: ¿En qué medida deben contribuir los Estados Unidos, y en qué forma, a que las áreas más atrasadas del continente superen sus actuales hitos de pobreza, para alcanzar un mayor desarrollo económico y, por consiguiente, mejores niveles de vida para sus habitantes?

Este planteamiento indica que esta fuera de toda discusión la necesidad misma de una ayuda financiera norteamericana más efectiva que la actual. Los Estados Unidos reconocen esa necesidad, y están dispuestos a realizar un serio esfuerzo por cumplir satisfactoriamente con las obligaciones que en tal sentido les impone su condición de país líder del sistema interamericano. Lo que se discute, por consiguiente, es la magnitud de esa ayuda, de esa cooperación, y el procedimiento a seguir para otorgarla.

Mientras Brasil sostiene que es urgente que los Estados Unidos patrocinen un programa

de ayuda financiera de gran alcance y envergadura, a largo plazo y de inmediato, los Estados Unidos creen, por el contrario, que su ayuda debe concretarse a través de proyectos específicos que requieren de esa contribución financiera. Mientras el primero cree que el mayor volumen de recursos debe provenir de los caudales públicos norteamericanos —los mismos que se distribuyen generalmente en Europa y Asia—, el segundo estima que el mayor acento debe colocarse en la promoción de una fuerte afluencia de inversionistas privados hacia la América Latina.

Dando cifras, el Presidente Kubitschek ha señalado que para elevar el actual ingreso medio per cápita latinoamericano, de 280 dólares a 480, en un plazo de 20 años, sólo Brasil necesitaría una inversión inmediata de 3.500 millones de dólares, y América Latina todo, no menos de 10.000 millones.

A esos planteamientos, que han sido hechos oficialmente por su país en el seno de la Comisión de los 21, Estados Unidos ha respondido también oficialmente, en el sentido de que se trata de metas demasiado "ambiciosas", y que no sería posible considerar un apoyo de esa magnitud.

En realidad, los Estados Unidos parecen estar interesados sólo en proyectos tales como la creación de una institución interamericana de fomento, o en facilitar la formación de un Mercado Regional, o en participar en discusiones de carácter bilateral o multilateral, que permitieran adoptar medidas para impedir las violentas fluctuaciones de precios de los productos básicos, pero de ahí a consultar un volumen gigantesco de recursos financieros estatales, para volcarlos sobre América Latina, a fin de promover un mayor desarrollo económico de la misma, hay una gran distancia.

Sería, pues, muy difícil que Washington apruebe el plan propuesto por Río de Janeiro, y en el evento, habrá que esperar el desarrollo próximo de los acontecimientos, porque Brasil, herido por lo que considera una "subestimación" de nuestros problemas, por parte de los Estados Unidos, ya ha dado a conocer públicamente su decisión de iniciar gestiones directas ante la URSS, la China comunista y los demás países de la órbita soviética, con el objeto de iniciar con ellos un activo intercambio de mercaderías, en el evento de que su programa sea rechazado.

Los acontecimientos, al parecer, se han precipitado, porque los cables últimos anuncian que ya se han iniciado sondeos brasilienses en los países socialistas, para verificar las posibilidades de obtener unos empréstitos por 400 millones de dólares.

Todo indica que el contrapunto interamericano está adquiriendo tonalidades de rojo vivo.

## Panorama

### Bar lácteo

EN CADA uno de los buques de la Armada funciona lo que los marineros llaman el "bar lácteo". No se sabe de donde los tripulantes sacaron este nombre para bautizarlo, pero es en el caso que esos bares no son bares ni son lácteos. Así es que no se puede beber leche.

El "bar lácteo" es un almacén, en el que los tripulantes adquieren jabón, hojas de afeitar, pañuelos, golosinas y otros mercaderías. Pues bien. Al ser el "Laiore" del servicio, fue llevado a Talcahuano para su desguace. Mientras los demás se internaban, las maridas se hallaron sin saber que hacer con ese bar. Desde luego, había que liquidarlo, vender sus mercaderías. ¿Y después? A uno se le ocurrió una idea que parecía de cuento de hadas: construir una casa con lo que diese el remate del bar, regularse al marino que más años sirvió en el "Laiore". Así se hizo.

El remate del "bar lácteo" arrojó casi dos millones de pesos, más millones que sirvieron para edificar, en la quebrada El Laiore, del Apostadero Naval, una casita con tres dormitorios, living-comedor, cocina, baño y dependencias. Hasta el último momento se guardó el secreto del que la habitaría, y sólo días antes se llamó al afortunado para que se cambiara de casa.

El favorito era el armador del "Laiore", Juan Ramírez, que nació 21 años con el viejo acorazado y tuvo que dejarlo con la pena de un achacoso amigo "llamado a retiro". Juan Ramírez tiene 5 hijos, y la casa que le dieron tal vez sea el mejor regalo de Pascua de su vida.

### Por su amo

HACE SEIS años, el profesor milanés Ignacio Barbieri, radiólogo veterinario y muy querido de los animales salvajes "Olaf", un ovejero alemán que estaba tan mal de salud, que nadie daba un centavo por su vida. Porque no tenía como los humanos "Olaf" que podiera darle las gracias al médico: en cambio, se quedó para siempre con él, en señal de gratitud.

"Olaf" empeoró a querer al profesor, y con los años lo idolatraba. Jamás se presintió que su amo podía morir, porque no dejó de dejar la pena de un achacoso amigo "llamado a retiro". Juan Ramírez tiene 5 hijos, y la casa que le dieron tal vez sea el mejor regalo de Pascua de su vida.

Por qué tanta barbaridad de los bárbaros? Como pasó por allí todos los días, me ha venido doliendo tanto desolación. Había que preguntar el motivo de semejante escarnio. Así lo hice. Le pregunté un día a uno que me pareció un funcionario municipal la causa de una avenida que podía ser tan bonita la hubieran dejado convertida en un adefeso. ¡Ah! —me respondió con presto— me dijeron que se había cambiado su nombre por el de "Olaf", que nadie daba un centavo por su vida. Porque no tenía como los humanos "Olaf" que podiera darle las gracias al médico: en cambio, se quedó para siempre con él, en señal de gratitud.

"Olaf" empeoró a querer al profesor, y con los años lo idolatraba. Jamás se presintió que su amo podía morir, porque no dejó de dejar la pena de un achacoso amigo "llamado a retiro". Juan Ramírez tiene 5 hijos, y la casa que le dieron tal vez sea el mejor regalo de Pascua de su vida.

¿Así, no? Un reglamento, una ley, agua potable, asfalto, fealdad. ¡Pobre Avenida Pocuro! ¿Qué diría el señor don Pedro si la vierá? —B.

### NOTA DEL DÍA

## La causa de un adefeso

ANQUE nuestra capital adolece de varios defectos técnica, posee sitios de singular belleza en la mano del hombre no ha podido borrar ni torcer lo que ha hecho la naturaleza. Nada podrá ser comparable, por ejemplo, a nuestro privilegiado clima, al paisaje que nos brinda siempre nevada cordillera, a la vida apacible de sus contornos, a los parques naturales que la decoran, a ciertos jardines que viven como por milagro. Tiene Santiago suave municipal, y ese cerro incomparable en el que don Pedro, el Fundador, clavó un día el pendón castellano.

Pero, como Santiago no es una ciudad unitaria, sino una acumulación de diversas comunas, bien difícil se hace mantenerla sin ciertos defectos que la afean y la dañen. Pasar de una comuna a otra es como pasar de un país a otro país. Por otra parte, el poder municipal ha venido perdiendo sus privilegios y prerrogativas, de los que ha sido despojado por leyes arbitrarias y hasta incomprensibles. Al poder municipal ya casi no le resta nada, ni siquiera el derecho de quejarse. Lo han arrinornado contra la pared y le han puesto una espada al pecho. No nos quejemos, pues, de los municipios, cuyo poder viene a ser sólo un recuerdo. No se deben a ellos todos los desiertos de que los hacemos con frecuencia insufables, y busquemos la causa de esta anomalía en gobernantes carentes de visión, y que sólo se contentan con hacer trizas la concepción democrática de Irarrázaval.

Pruebas al canto. En la comuna de Providencia hay una avenida que podía ser una de las más bellas de Santiago. Es la más fea. Y se ve fea porque en su extensión y anchura plataforma central no hay un árbol, ni una flor, ni una brizna de verde pasto. Se llamaría ésta una avenida ancha, anchísima. Bordeada está por bellas y alegres construcciones. Pero un día, sin más ni menos, empezaron por cambiarle su nombre. Le pusieron Avenida Pocuro, en memoria del pequeño pueblo en que había nacido el Presidente don Pedro Aguirre Cerda. Junto con cambiarle el nombre parecen que se olvidaron de don Pedro, arrancaron los grandes paulonios que empezan ya a dar sus flores, destruyeron los plantios de flores que ofrecían sus colores perennes, talaron unas matas de boj que cubrían las orillas, y dejaron que unos bueyes —manos buyes— se comieran los últimos pedacitos de chípica. La antes hermosa plataforma central de la Avenida Pocuro quedó igual que un desierto.

¿Por qué tanta barbaridad de los bárbaros? Como pasó por allí todos los días, me ha venido doliendo tanto desolación. Había que preguntar el motivo de semejante escarnio. Así lo hice. Le pregunté un día a uno que me pareció un funcionario municipal la causa de una avenida que podía ser tan bonita la hubieran dejado convertida en un adefeso. ¡Ah! —me respondió con presto— me dijeron que se había cambiado su nombre por el de "Olaf", que nadie daba un centavo por su vida. Porque no tenía como los humanos "Olaf" que podiera darle las gracias al médico: en cambio, se quedó para siempre con él, en señal de gratitud.

Desde entonces "Olaf" no quiso probar alimento, y vagaboga por la casa sufriendo tristemente. Ayer lo enterraron. Estaba en los huesos. Si hubiera sabido hablar, habría pedido que lo sepultaran junto a su dueño.

Así y todo, "Olaf" dio otra gran lección a los hombres. A. H.

### HOY POR HOY.—

### La última crónica

LO ATRAIAN a Sergio Gallardo Rojas las llaves de la ciudad. Para él, su mundo es San Bernardo y dedica su vida, plena de actividad y de pasión por la noticia, a la defensa de todo cuanto fuera útil y de progreso para el vecino pueblo, que se acuna orgullosamente junto a la capital.

En el campo internacional, lanzó el Presidente Nasir su reparto en el campo continental y el otro internacional. Para el profesor Gallardo, el tema de la neutralidad positiva, la convivencia pacífica y la cooperación mutua con todos los pueblos sin discriminación alguna, los círculos imperiales —cuyo primer interés es combatir a los movimientos de liberación nacional en el Mundo Árabe, con el propósito de seguir dominando— trataron de deformar la verdad histórica de esta política.

En este discurso, el Presidente Nasir aclaró —terminante— esta situación, al lanzar, por vez primera, los principios políticos del movimiento de liberación nacional: apoyar la independencia de los países que no son miembros de la Organización de los Estados Americanos; apoyar la independencia de los países que no son miembros de la Organización de los Estados Americanos; apoyar la independencia de los países que no son miembros de la Organización de los Estados Americanos.

En el campo internacional, lanzó el Presidente Nasir su reparto en el campo continental y el otro internacional. Para el profesor Gallardo, el tema de la neutralidad positiva, la convivencia pacífica y la cooperación mutua con todos los pueblos sin discriminación alguna, los círculos imperiales —cuyo primer interés es combatir a los movimientos de liberación nacional en el Mundo Árabe, con el propósito de seguir dominando— trataron de deformar la verdad histórica de esta política.

En el campo internacional, lanzó el Presidente Nasir su reparto en el campo continental y el otro internacional. Para el profesor Gallardo, el tema de la neutralidad positiva, la convivencia pacífica y la cooperación mutua con todos los pueblos sin discriminación alguna, los círculos imperiales —cuyo primer interés es combatir a los movimientos de liberación nacional en el Mundo Árabe, con el propósito de seguir dominando— trataron de deformar la verdad histórica de esta política.

En el campo internacional, lanzó el Presidente Nasir su reparto en el campo continental y el otro internacional. Para el profesor Gallardo, el tema de la neutralidad positiva, la convivencia pacífica y la cooperación mutua con todos los pueblos sin discriminación alguna, los círculos imperiales —cuyo primer interés es combatir a los movimientos de liberación nacional en el Mundo Árabe, con el propósito de seguir dominando— trataron de deformar la verdad histórica de esta política.

En el campo internacional, lanzó el Presidente Nasir su reparto en el campo continental y el otro internacional. Para el profesor Gallardo, el tema de la neutralidad positiva, la convivencia pacífica y la cooperación mutua con todos los pueblos sin discriminación alguna, los círculos imperiales —cuyo primer interés es combatir a los movimientos de liberación nacional en el Mundo Árabe, con el propósito de seguir dominando— trataron de deformar la verdad histórica de esta política.

En el campo internacional, lanzó el Presidente Nasir su reparto en el campo continental y el otro internacional. Para el profesor Gallardo, el tema de la neutralidad positiva, la convivencia pacífica y la cooperación mutua con todos los pueblos sin discriminación alguna, los círculos imperiales —cuyo primer interés es combatir a los movimientos de liberación nacional en el Mundo Árabe, con el propósito de seguir dominando— trataron de deformar la verdad histórica de esta política.

En el campo internacional, lanzó el Presidente Nasir su reparto en el campo continental y el otro internacional. Para el profesor Gallardo, el tema de la neutralidad positiva, la convivencia pacífica y la cooperación mutua con todos los pueblos sin discriminación alguna, los círculos imperiales —cuyo primer interés es combatir a los movimientos de liberación nacional en el Mundo Árabe, con el propósito de seguir dominando— trataron de deformar la verdad histórica de esta política.

En el campo internacional, lanzó el Presidente Nasir su reparto en el campo continental y el otro internacional. Para el profesor Gallardo, el tema de la neutralidad positiva, la convivencia pacífica y la cooperación mutua con todos los pueblos sin discriminación alguna, los círculos imperiales —cuyo primer interés es combatir a los movimientos de liberación nacional en el Mundo Árabe, con el propósito de seguir dominando— trataron de deformar la verdad histórica de esta política.

En el campo internacional, lanzó el Presidente Nasir su reparto en el campo continental y el otro internacional. Para el profesor Gallardo, el tema de la neutralidad positiva, la convivencia pacífica y la cooperación mutua con todos los pueblos sin discriminación alguna, los círculos imperiales —cuyo primer interés es combatir a los movimientos de liberación nacional en el Mundo Árabe, con el propósito de seguir dominando— trataron de deformar la verdad histórica de esta política.

JAI ME EGANA B.  
PRECANDIDATO A  
LA SENADURIA

Por la unanimidad de sus miembros el Directorio Departamental del Partido Conservador Unido del Poder Ejecutivo, en su sesión de anoche, acordó nominar al diputado Jaime Egana como candidato a senador por Santiago.

El nombramiento expresa en sus fundamentos que el Partido Conservador Unido es mayoritario de la provincia de Santiago, y que por tanto tiene el mejor derecho a aspirar a ocupar la silla vacante; que su organización y disciplina están en mejores condiciones para enfrentar la lucha; que el voto delegado por el diputado Egana en la elección presidencial le asignó la primera opción dentro del partido; que su espíritu esmero arraiga que su voto en el parlamento es el más independiente de Santiago, que son muchos los que lo apoyan; y que el apoyo de otras entidades políticas a esta postulación.

En la misma sesión se acordó la votación de adhesión al senador Antonio Coloma, por los comités expresados en una charla pública y iniciar a la próxima semana el directorio el diputado Rómulo Rosende.

INDEPENDIENTE SERIA CANDIDATO DEL FRAP

En la misma sesión se acordó la votación de adhesión al senador Antonio Coloma, por los comités expresados en una charla pública y iniciar a la próxima semana el directorio el diputado Rómulo Rosende.

Asuntos económicos, relacionados con los planes que próximamente se presentará el Gobierno al Congreso, ocuparon la sesión ordinaria de ayer de la Junta Ejecutiva Conservadora Unida.

Sobre el particular hubo un extenso debate, que continuará la próxima semana.

COMISIONES ESPECIALES.— A proposición de la Mesa, fue aprobada la integración de las siguientes Comisiones Especiales, acordadas por la Corporación:

Investigadores de la compra de buses FIAT.— Formada por los diputados Juan Acevedo, independiente; Sergio Díez, conservador unido; Renato Gea, radical; Mario Hamuy, nacional popular; Alfredo Lorca, demócratacristiano; José Oyarzún, demócratacristiano; Patricio Phillips, liberal, y Ramón Silva, socialista.

Para estudiar la vagancia infantil.— Integrada por los diputados Inés Enríquez, radical; María Correa, liberal; Pedro González, conservador unido; Mario Hamuy, nacional popular; Adolfo Moreno, comunista; José Isla, demócratacristiano; Jorge Varela, demócratacristiano; Juan Acevedo, independiente.

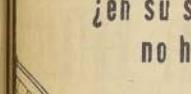
Más aún, se nos dio los nombres de los señores Clotario Blest, presidente de la CUT; Guillermo del Pedregal y Francisco Cuevas Macarena, ex ministros de Estado.

DEBATE POLITICO.— El FRAP terminó antenochte su debate político, luego de un análisis del informe rendido por el secretario general del Partido Comunista, don Luis Corvalán, ante el Comité Nacional de la entidad, aclarando recientemente.

Dicho informe no se expuso en algunos aspectos por los diputados, pero, finalmente, en aras de la unidad de la Izquierda, se incluyó la inclusión de dicho proyecto en la actual convocatoria de sesiones extraordinarias.

TAUBUS Publicidad

¡en su sector  
no hay gas?



¡Ud. tendrá gas!  
**SUPERGASCO**

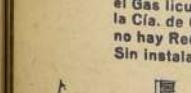
el Gas licuado que instala y distribuye la Cia. de Gas te hará disfrutar, si en su barrio no hay Red de Gas, de todas las ventajas del GAS... Sin instalación especial!

el EQUIPO SUPERGASCO PORTATIL se conecta en forma instantánea!

En su parcela o casa de veraneo tendrá Ud. también esta comodidad.

Consulte a  
**COMPANIA DE GAS**

SANTO DOMINGO 1061 TELEFONOS 82121 Y 60679  
TEL 45751- GASCO ESTACION: ALAMEDA 3303, TEL. 92886.- GASCO PROVIDENCIA: PROVINCIA 2023  
1028 TEL. 81174.- DISTRIBUIDORES GASCO EN LA PROVINCIA



AUN CUANDO NO HAY INFORMACION OFICIAL, SE ESTIMA QUE SE HA TRATADO SOBRE CRÉDITO PARA LA PROCESIÓN DEL PLAN NACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA, DE TRANSPORTE Y ENERGÍA, QUE COMPRENDE LA CONSTRUCCIÓN DE CAMINOS, MECANIZACIÓN DE PUERTOS, ELECTRIFICACIÓN DE FF. CC., OBRAS DE REGADÍO, MASTRADOS FRIGORÍFICOS, MECANIZACIÓN DE TIERRAS AGRÍCOLAS, ETC.

Una entrevista de 45 minutos con el Presidente de la República sostuvo en la mañana de ayer la misión del Banco Internacional integrada por los señores Orvis Schmidt y Lincoln Santelín, acompañados por el Ministro de Hacienda, Economía y Minería, don Roberto Vergara Herrera.

Posteriormente los señores Schmidt y Santelín trabajaron cerca de dos horas con el Ministro señor Vergara en su gabinete de trabajo, sin que se diera ninguna versión oficial sobre lo tratado en ambas reuniones. Anteriormente, la misión del Banco Internacional se había entrevistado con los Ministros de Obras Públicas y Agricultura, el vicepresidente de la CORFO y el presidente del Banco Central.

Aun cuando no hay información oficial, se estima que se ha tratado sobre crédito para la prosecución del Plan Nacional de Desarrollo Agrícola, de Transporte y Energía, que comprende la construcción de caminos, mecanización de puertos, electrificación de FF. CC., obras de regadío, mastrados frigoríficos, mecanización de tierras agrícolas, etc.



**COMPANIA DE GAS**

SANTO DOMINGO 1061 TELEFONOS 82121 Y 60679  
TEL 45751- GASCO ESTACION: ALAMEDA 3303, TEL. 92886.- GASCO PROVIDENCIA: PROVINCIA 2023  
1028 TEL. 81174.- DISTRIBUIDORES GASCO EN LA PROVINCIA



AUN CUANDO NO HAY INFORMACION OFICIAL, SE ESTIMA QUE SE HA TRATADO SOBRE CRÉDITO PARA LA PROCESIÓN DEL PLAN NACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA, DE TRANSPORTE Y ENERGÍA, QUE COMPRENDE LA CONSTRUCCIÓN DE CAMINOS, MECANIZACIÓN DE PUERTOS, ELECTRIFICACIÓN DE FF. CC., OBRAS DE REGADÍO, MASTRADOS FRIGORÍFICOS, MECANIZACIÓN DE TIERRAS AGRÍCOLAS, ETC.

Una entrevista de 45 minutos con el Presidente de la República sostuvo en la mañana de ayer la misión del Banco Internacional integrada por los señores Orvis Schmidt y Lincoln Santelín, acompañados por el Ministro de Hacienda, Economía y Minería, don Roberto Vergara Herrera.

Posteriormente los señores Schmidt y Santelín trabajaron cerca de dos horas con el Ministro señor Vergara en su gabinete de trabajo, sin que se diera ninguna versión oficial sobre lo tratado en ambas reuniones. Anteriormente, la misión del Banco Internacional se había entrevistado con los Ministros de Obras Públicas y Agricultura, el vicepresidente de la CORFO y el presidente del Banco Central.

Aun cuando no hay información oficial, se estima que se ha tratado sobre crédito para la prosecución del Plan Nacional de Desarrollo Agrícola, de Transporte y Energía, que comprende la construcción de caminos, mecanización de puertos, electrificación de FF. CC., obras de regadío, mastrados frigoríficos, mecanización de tierras agrícolas, etc.



**COMPANIA DE GAS**

SANTO DOMINGO 1061 TELEFONOS 82121 Y 60679  
TEL 45751- GASCO ESTACION: ALAMEDA 3303, TEL. 92886.- GASCO PROVIDENCIA: PROVINCIA 2023  
1028 TEL. 81174.- DISTRIBUIDORES GASCO EN LA PROVINCIA



AUN CUANDO NO HAY INFORMACION OFICIAL, SE ESTIMA QUE SE HA TRATADO SOBRE CRÉDITO PARA LA PROCESIÓN DEL PLAN NACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA, DE TRANSPORTE Y ENERGÍA, QUE COMPRENDE LA CONSTRUCCIÓN DE CAMINOS, MECANIZACIÓN DE PUERTOS, ELECTRIFICACIÓN DE FF. CC., OBRAS DE REGADÍO, MASTRADOS FRIGORÍFICOS, MECANIZACIÓN DE TIERRAS AGRÍCOLAS, ETC.

Una entrevista de 45 minutos con el Presidente de la República sostuvo en la mañana de ayer la misión del Banco Internacional integrada por los señores Orvis Schmidt y Lincoln Santelín, acompañados por el Ministro de Hacienda, Economía y Minería, don Roberto Vergara Herrera.

Posteriormente los señores Schmidt y Santelín trabajaron cerca de dos horas con el Ministro señor Vergara en su gabinete de trabajo, sin que se diera ninguna versión oficial sobre lo tratado en ambas reuniones. Anteriormente, la misión del Banco Internacional se había entrevistado con los Ministros de Obras Públicas y Agricultura, el vicepresidente de la CORFO y el presidente del Banco Central.

Aun cuando no hay información oficial, se estima que se ha tratado sobre crédito para la prosecución del Plan Nacional de Desarrollo Agrícola, de Transporte y Energía, que comprende la construcción de caminos, mecanización de puertos, electrificación de FF. CC., obras de regadío, mastrados frigoríficos, mecanización de tierras agrícolas, etc.



**COMPANIA DE GAS**

SANTO DOMINGO 1061 TELEFONOS 82121 Y 60679  
TEL 45751- GASCO ESTACION: ALAMEDA 3303, TEL. 92886.- GASCO PROVIDENCIA: PROVINCIA 2023  
1028 TEL. 81174.- DISTRIBUIDORES GASCO EN LA PROVINCIA



AUN CUANDO NO HAY INFORMACION OFICIAL, SE ESTIMA QUE SE HA TRATADO SOBRE CRÉDITO PARA LA PROCESIÓN DEL PLAN NACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA, DE TRANSPORTE Y ENERGÍA, QUE COMPRENDE LA CONSTRUCCIÓN DE CAMINOS, MECANIZACIÓN DE PUERTOS, ELECTRIFICACIÓN DE FF. CC., OBRAS DE REGADÍO, MASTRADOS FRIGORÍFICOS, MECANIZACIÓN DE TIERRAS AGRÍCOLAS, ETC.

Una entrevista de 45 minutos con el Presidente de la República sostuvo en la mañana de ayer la misión del Banco Internacional integrada por los señores Orvis Schmidt y Lincoln Santelín, acompañados por el Ministro de Hacienda, Economía y Minería, don Roberto Vergara Herrera.

Posteriormente los señores Schmidt y Santelín trabajaron cerca de dos horas con el Ministro señor Vergara en su gabinete de trabajo, sin que se diera ninguna versión oficial sobre lo tratado en ambas reuniones. Anteriormente, la misión del Banco Internacional se había entrevistado con los Ministros de Obras Públicas y Agricultura, el vicepresidente de la CORFO y el presidente del Banco Central.

Aun cuando no hay información oficial, se estima que se ha tratado sobre crédito para la prosecución del Plan Nacional de Desarrollo Agrícola, de Transporte y Energía, que comprende la construcción de caminos, mecanización de puertos, electrificación de FF. CC., obras de regadío, mastrados frigoríficos, mecanización de tierras agrícolas, etc.



**COMPANIA DE GAS**

SANTO DOMINGO 1061 TELEFONOS 82121 Y 60679  
TEL 45751- GASCO ESTACION: ALAMEDA 3303, TEL. 92886.- GASCO PROVIDENCIA: PROVINCIA 2023  
1028 TEL. 81174.- DISTRIBUIDORES GASCO EN LA PROVINCIA



AUN CUANDO NO HAY INFORMACION OFICIAL, SE ESTIMA QUE SE HA TRATADO SOBRE CRÉDITO PARA LA PROCESIÓN DEL PLAN NACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA, DE TRANSPORTE Y ENERGÍA, QUE COMPRENDE LA CONSTRUCCIÓN DE CAMINOS, MECANIZACIÓN DE PUERTOS, ELECTRIFICACIÓN DE FF. CC., OBRAS DE REGADÍO, MASTRADOS FRIGORÍFICOS, MECANIZACIÓN DE TIERRAS AGRÍCOLAS, ETC.

Una entrevista de 45 minutos con el Presidente de la República sostuvo en la mañana de ayer la misión del Banco Internacional integrada por los señores Orvis Schmidt y Lincoln Santelín, acompañados por el Ministro de Hacienda, Economía y Minería, don Roberto Vergara Herrera.

Posteriormente los señores Schmidt y Santelín trabajaron cerca de dos horas con el Ministro señor Vergara en su gabinete de trabajo, sin que se diera ninguna versión oficial sobre lo tratado en ambas reuniones. Anteriormente, la misión del Banco Internacional se había entrevistado con los Ministros de Obras Públicas y Agricultura, el vicepresidente de la CORFO y el presidente del Banco Central.

Aun cuando no hay información oficial, se estima que se ha tratado sobre crédito para la prosecución del Plan Nacional de Desarrollo Agrícola, de Transporte y Energía, que comprende la construcción de caminos, mecanización de puertos, electrificación de FF. CC., obras de regadío, mastrados frigoríficos, mecanización de tierras agrícolas, etc.



**COMPANIA DE GAS**

SANTO DOMINGO 1061 TELEFONOS 82121 Y 60679  
TEL 45751- GASCO ESTACION: ALAMEDA 3303, TEL. 92886.- GASCO PROVIDENCIA: PROVINCIA 2023  
1028 TEL. 81174.- DISTRIBUIDORES GASCO EN LA PROVINCIA



AUN CUANDO NO HAY INFORMACION OFICIAL, SE ESTIMA QUE SE HA TRATADO SOBRE CRÉDITO PARA LA PROCESIÓN DEL PLAN NACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA, DE TRANSPORTE Y ENERGÍA, QUE COMPRENDE LA CONSTRUCCIÓN DE CAMINOS, MECANIZACIÓN DE PUERTOS, ELECTRIFICACIÓN DE FF. CC., OBRAS DE REGADÍO, MASTRADOS FRIGORÍFICOS, MECANIZACIÓN DE TIERRAS AGRÍCOLAS, ETC.

Una entrevista de 45 minutos con el Presidente de la República sostuvo en la mañana de ayer la misión del Banco Internacional integrada por los señores Orvis Schmidt y Lincoln Santelín, acompañados por el Ministro de Hacienda, Economía y Minería, don Roberto Vergara Herrera.

Posteriormente los señores Schmidt y Santelín trabajaron cerca de dos horas con el Ministro señor Vergara en su gabinete de trabajo, sin que se diera ninguna versión oficial sobre lo tratado en ambas reuniones. Anteriormente, la misión del Banco Internacional se había entrevistado con los Ministros de Obras Públicas y Agricultura, el vicepresidente de la CORFO y el presidente del Banco Central.

Aun cuando no hay información oficial, se estima que se ha tratado sobre crédito para la prosecución del Plan Nacional de Desarrollo Agrícola, de Transporte y Energía, que comprende la construcción de caminos, mecanización de puertos, electrificación de FF. CC., obras de regadío, mastrados frigoríficos, mecanización de tierras agrícolas, etc.



**COMPANIA DE GAS**

SANTO DOMINGO 1061 TELEFONOS 82121 Y 60679  
TEL 45751- GASCO ESTACION: ALAMEDA 3303, TEL. 92886.- GASCO PROVIDENCIA: PROVINCIA 2023  
1028 TEL. 81174.- DISTRIBUIDORES GASCO EN LA PROVINCIA



AUN CUANDO NO HAY INFORMACION OFICIAL, SE ESTIMA QUE SE HA TRATADO SOBRE CRÉDITO PARA LA PROCESIÓN DEL PLAN NACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA, DE TRANSPORTE Y ENERGÍA, QUE COMPRENDE LA CONSTRUCCIÓN DE CAMINOS, MECANIZACIÓN DE PUERTOS, ELECTRIFICACIÓN DE FF. CC., OBRAS DE REGADÍO, MASTRADOS FRIGORÍFICOS, MECANIZACIÓN DE TIERRAS AGRÍCOLAS, ETC.

Una entrevista de 45 minutos con el Presidente de la República sostuvo en la mañana de ayer la misión del Banco Internacional integrada por los señores Orvis Schmidt y Lincoln Santelín, acompañados por el Ministro de Hacienda, Economía y Minería, don Roberto Vergara Herrera.

Posteriormente los señores Schmidt y Santelín trabajaron cerca de dos horas con el Ministro señor Vergara en su gabinete de trabajo, sin que se diera ninguna versión oficial sobre lo tratado en ambas reuniones. Anteriormente, la misión del Banco Internacional se había entrevistado con los Ministros de Obras Públicas y Agricultura, el vicepresidente de la CORFO y el presidente del Banco Central.

Aun cuando no hay información oficial, se estima que se ha tratado sobre crédito para la prosecución del Plan Nacional de Desarrollo Agrícola, de Transporte y Energía, que comprende la construcción de caminos, mecanización de puertos, electrificación de FF. CC., obras de regadío, mastrados frigoríficos, mecanización de tierras agrícolas, etc.



**COMPANIA DE GAS**

SANTO DOMINGO 1061 TELEFONOS 82121 Y 60679  
TEL 45751- GASCO ESTACION: ALAMEDA 3303, TEL. 92886.- GASCO PROVIDENCIA: PROVINCIA 2023  
1028 TEL. 81174.- DISTRIBUIDORES GASCO EN LA PROVINCIA



AUN CUANDO NO HAY INFORMACION OFICIAL, SE ESTIMA QUE SE HA TRATADO SOBRE CRÉDITO PARA LA PROCESIÓN DEL PLAN NACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA, DE TRANSPORTE Y ENERGÍA, QUE COMPRENDE LA CONSTRUCCIÓN DE CAMINOS, MECANIZACIÓN DE PUERTOS, ELECTRIFICACIÓN DE FF. CC., OBRAS DE REGADÍO, MASTRADOS FRIGORÍFICOS, MECANIZACIÓN DE TIERRAS AGRÍCOLAS, ETC.

Una entrevista de 45



ANTE LA ESPANTOSA TRAGEDIA.— CHICAGO.— Lo terrible de la tragedia puede ser observado en los rostros de los familiares de los estudiantes que estaban en la escuela de Nuestra Señora de los Angeles durante el incendio del colegio. — (Radiofoto UPI.)

## Continúan graves 9 niños en tragedia de Chicago

Policía investiga causa de la catástrofe

CHICAGO, 2 (UPI).— (Por Robert Loughran). La policía ha concentrado hoy sus esfuerzos en torno a la triste posibilidad de que al menos 35 alumnos de la escuela parroquial de los propios alumnos de la escuela. Treinta y cinco oficiales tienen ahora localizados en el sótano donde comienza la caja de una escuela. Se teme que alguno de esos muchachos se haya encerrado con su cohorte de muerte y destrucción.

Las estabadas y campanadas se oyen a duras penas, las "nigüelas" establecidas por los marinos mercantes en la mayoría de los puertos de los Estados Unidos y en algunas puer- tos europeos.

La Unión Marítima Nacional (NMU) uno de los sindicatos afectados, dijo que la acción del número diez de los Estados Unidos "indica que se ha dado un golpe efectivo a los operadores de buques profesionales".

El inicio del boicot, con buques que llevan banderas de libertad, como la Unión Soviética, la Comisión Interamericana de Marinos participaron también en las demóstraciones en los Estados Unidos, pero el boicot mundial, que se ha extendido para que no se realice el viernes, fue organizado por la Federación Interna- cional de Obreros de Transporte.

La Federación ha pedido a los sindicatos afiliados en 42 países que boicoteen el buque que lleva banderas de conveniencia de esos contra países. Los propietarios de buques que los inscriben con banderas de esos países, y los representantes de innumerables empresas de trabajo que los sindicatos consideran que están por debajo de las regulaciones usuales,

BOICOT A BARCOS QUE USAN BANDERA DE CONVENIENCIA

NUEVA YORK, 2 (UPI).— (Por Robert Loughran). Una treintena de barcos con "banderas de conveniencia" se han reunido en puertos norteamericanos; están hoy paralizados debido a un boicot des- razonado ayer por los sindicatos marítimos.

Los estabadas y campanadas se oyen a duras penas, las "nigüelas" establecidas por los marinos mercantes en la mayoría de los puertos de los Estados Unidos y en algunas puer- tos europeos.

La Unión Marítima Nacional (NMU) uno de los sindicatos afectados, dijo que la acción del número diez de los Estados Unidos "indica que se ha dado un golpe efectivo a los operadores de buques profesionales".

El inicio del boicot, con buques que llevan banderas de libertad, como la Unión Soviética, la Comisión Interamericana de Marinos participaron también en las demóstraciones en los Estados Unidos, pero el boicot mundial, que se ha extendido para que no se realice el viernes, fue organizado por la Federación Interna- cional de Obreros de Transporte.

La Federación ha pedido a los sindicatos afiliados en 42 países que boicoteen el buque que lleva banderas de conveniencia de esos contra países. Los propietarios de buques que los inscriben con banderas de esos países, y los representantes de innumerables empresas de trabajo que los sindicatos consideran que están por debajo de las regulaciones usuales,

Incidentes por las alzas en Argentina

BUENOS AIRES, 2 (UPI).— La calle Florida, tradicional punto de los portenos, fue escenario del primer desorden provocado por la carestía de la vida. Un numeroso grupo se aglomeró frenéticamente en la canapería de hombres, para observar los precios colgados en el calzado ofrecido por las tiendas de 10.850 pesos chilenos, costaba menos de setecientos nacales, comenzaron a levantarse gritos de protesta.

Finalmente, la demostración culminó con el lanzamiento de piedras que destruyeron los cristales de los escaparates. La intervención policial impidió que la manifestación se convirtiera en una pelea más grave.

El periódico comunista "La Hora" publicó hoy la información del incidente con el siguiente titular: "En el país el silencio cuelga de los zapatos: 1.500 pesos (23.000 moneda chilena).

La mayor parte del calzado en los escaparates de la calle Florida hoy un precio de 550 pesos, el par, aproximadamente.

Se da por sentado que el Estado de Sitio, que vence el 10

Júbilo en Montevideo por triunfo electoral

MONTEVideo, 2 (UPI).— Hasta las primeras horas de la madrugada de hoy, los nacionalistas herrerianos festejaron el triunfo desfilando por las calles y dando viva al partido.

Había sonado para estos el escrutinio, inmediatamente comenzaron las masivas peñas de manifestaciones y caravanas que lo ocurrió la noche del domingo y la madrugada del lunes, cuando la UDR celebró el triunfo.

Efectivo bloqueo de los rebeldes en Oriente Cubano

LA HABANA, 2 (UPI).— La radio rebelde informó hoy sobre dos escaramuzas en la provincia de Oriente y dijó que causó "grandes bajas" al Ejército. Agregó que las guerrillas del Ejército en las poblaciones de Matío y Contramaestre se retiraron, pero que los rebeldes, no mencionó si las poblaciones habían sido ocupadas.

Dijo también que los últimos encuentros ocurrieron en San Andrés y Los Alfonso, cerca de la central encrucijada Chapatilla, propiedad norteamericana y que el Ejército tuvo 15 muertos y que heridos en el último enfrentamiento.

Admitió que los rebeldes tuvieron dos muertos y cinco heridos.

Subrayando la gravedad del bloqueo rebelde, por lo menos en el sector de Oriente, cuatro pequeños barcos a motor han salido de Santiago de Cuba rumbo a Puerto como Moa, Manzanillo y Guantánamo, con vías de emergencia y otras pro- visiones.

En La Habana, el Alcalde de

## Debe exigirse a URSS la solución integral del problema alemán

BONN, 2 (UPI).— Dando por supuesto que dentro de 12 semanas, quizás antes de finales de febrero, se celebrará una Conferencia de los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Rusia sobre la situación de Alemania, el Ministerio de Relaciones Exteriores alemán ha comenzado, según se informa, a preparar un plan progresivo.

Este plan comienza con consultas, probablemente entre diplomáticos norteamericanos, británicos y franceses, y sigue con la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), que se inaugura el 16 del corriente mes.

Se espera que probablemente después de la reunión de la OTAN los cuatro países occidentales contesten a las notas de la semana pasada en que los soviets proponían la retirada de Berlín Occidental y la transferencia de esta a "otra parte libre". Esto dejó a Berlín Oriental rodeado de 22 divisiones soviéticas en Alemania Oriental y al tráfico de la ciudad de todas clases a merced del régimen comunista alemán.

alemanes, pero insiste en que la unificación de los dos sectores alemanes pueden negociarla solo sus Gobiernos respectivos.

Por su parte, el Oeste alega que la reunificación debe proceder al tratado de paz, que esa responsabilidad es responsabilidad de los "Cuatro Grandes", que firmaron el Acuerdo de Potsdam en 1945, dividiendo la nación en cuatro zonas de ocupación.

El jefe democrata liberal Thomas Dehler, ex Ministro de Justicia del Gobierno de Adenauer, pero ahora miembro de la oposición soviética a negociar el tratado de paz, dejó abundante campo a la "iniciativa de Alemania Oriental", y que el Gobierno debe aprovechar esa disposición para lograr la conferencia sobre una solución de la totalidad del problema de Alemania.

HABLA WILLY BRANDT

BERLÍN, 2 (UPI).— Willy Brandt, Alcalde de Berlín Oriental, se declaró hoy dispuesto a hacer todo cuanto esté en su poder por contribuir a la proyectada conferencia de los aliados occidentales sobre el problema de Berlín.

"Estoy dispuesto a ayudar en todas las formas que pueda a la preparación de la Conferencia", dijo Brandt al Parlamento de Berlín Oriental.

Explicando por qué los Estados Unidos abogaron por un enfoque de desarrollo económico que consideran más pragmático que las razonables sugerencias.

Tradicionalmente, los propios Estados Unidos nunca han tenido planes quinquenales ni deceniales, y aunque no hacen objeciones a la implantación por otros Gobiernos de tales planes nacionales, no pueden apoyar un esfuerzo multilateral de tal naturaleza.

Gardiner informó que la iniciativa de los grandes electores tomadas en la sala de caídas habían quedado cerca de la escalera cuando ellos se retiraron de allí. A uno lo llamaron "Richard". No recuerdan el nombre del otro. Los policías dicen que a "Richard" y su amigo se les interrogó en sus domicilios y no en el cuartel, cuando se los encuentre.

Cinco cadáveres quedan aún identificados en la morgue.

Las autoridades informan que el Primer Ministro se negó a su candidatura a la elección de este año, que tiene como primer Presidente a Luis Quintana, doctor de la Quinta República francesa.

Los informantes dicen que el Gabinete bajo su presidencia, en la cual se estudiarán los asuntos internos a la luz de la victoria abrumadora de los delegados soviéticos en las elecciones parlamentarias del domingo.

Se espera ahora que De Gaulle, quien mañana se dirigirá a Argelia en una serie de cinco días, anuncie su resolución final de acuerdo a las demandas de los grandes electores.

Los candidatos presidenciales creen que con diputados, senadores y representantes de las asambleas territoriales de ultramar, participarán en la votación presidencial el 21.

Los funcionarios norteamericanos manifestaron que los Mi-

mas tardar, esto es, doce días antes del día de las elecciones presidenciales, tienen que estar informados de la iniciativa de De Gaulle.

De Gaulle se presentaría a la primera magistratura de la nación.

Los informantes dicen que el Gabinete de los delegados soviéticos en la sala de caídas se reunirán el domingo para designar a los "grandes electores".

Los candidatos presidenciales creen que hay tantos factores imprevisibles en las circunstancias económicas de

los Estados Unidos que es difícil prever cuál será el grado de apoyo que tendrán a lo largo de un período de 20 años, como propuso en principio el delegado brasileño, Augusto Frederico Schmidt, en su discurso de la semana pasada.

Schmidt proponía un ingreso mínimo por habitante de 400 dólares anuales como "objetivo máximo" del nivel de vida latinoamericano en el curso de los 20 años.

No diré que los objetivos sean elevados", comentó Mário Quílez, incluso, sean modestos. Tenemos gran cantidad en el desarrollo de las ricas.

El funcionario norteamericano no subrayó que la propuesta de una diferente forma de desarrollo de las razonables sugerencias.

Traditionalmente, los propios Estados Unidos nunca han tenido planes quinquenales ni deceniales, y aunque no hacen objeciones a la implantación por otros Gobiernos de tales planes nacionales, no pueden apoyar un esfuerzo multilateral de tal naturaleza.

Gardiner informó que la iniciativa de los grandes electores tomadas en la sala de caídas habían quedado cerca de la escalera cuando ellos se retiraron de allí. A uno lo llamaron "Richard". No recuerdan el nombre del otro. Los policías dicen que a "Richard" y su amigo se les interrogó en sus domicilios y no en el cuartel, cuando se los encuentre.

Cinco cadáveres quedan aún identificados en la morgue.

Las autoridades informan que el Primer Ministro se negó a su candidatura a la elección de este año, que tiene como primer Presidente a Luis Quintana, doctor de la Quinta República francesa.

Los informantes dicen que el Gabinete bajo su presidencia, en la cual se estudiarán los asuntos internos a la luz de la victoria abrumadora de los delegados soviéticos en las elecciones parlamentarias del domingo.

Se espera ahora que De Gaulle, quien mañana se dirigirá a Argelia en una serie de cinco días, anuncie su resolución final de acuerdo a las demandas de los grandes electores.

Los candidatos presidenciales creen que con diputados, senadores y representantes de las asambleas territoriales de ultramar, participarán en la votación presidencial el 21.

Los funcionarios norteamericanos manifestaron que los Mi-

mas tardar, esto es, doce días antes del día de las elecciones presidenciales, tienen que estar informados de la iniciativa de De Gaulle.

De Gaulle se presentaría a la primera magistratura de la nación.

Sí, los occidentales consiguieron que sea ésta redactando en Washington, será enviado al Gobierno de Alemania Oriental dentro de la proxima semana y posteriormente se lo considerará en las dos reuniones de Paris.

Los informantes dicen que el Ministro de Relaciones Exteriores de la República Federal Alemana, Heinrich von Brentano, probablemente asistirá a la reunión de sus tres colegas.

Las tres potencias occidentales, en su manifiesto, decidieron proponer la conferencia cuatripartita para colocar el problema de Berlín en su debida perspectiva y resistir el objetivo funda-

nista de Relaciones Exteriores de las tres potencias occidentales, han decidido reunirse en París el 14 y 15 de diciembre para dar los taques finales a su respuesta al plan recientemente propuesto por el Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev, en el sentido de que aquellas retiran sus fuerzas de Berlín Oeste y se haga de esta una "ciudad abierta".

Los funcionarios norteamericanos manifestaron que los Mi-

mas tardar, esto es, doce días antes del día de las elecciones presidenciales, tienen que estar informados de la iniciativa de De Gaulle.

De Gaulle se presentaría a la primera magistratura de la nación.

Sí, los occidentales consiguieron que sea ésta redactando en Washington, será enviado al Gobierno de Alemania Oriental dentro de la proxima semana y posteriormente se lo considerará en las dos reuniones de Paris.

Los informantes dicen que el Gabinete bajo su presidencia, en la cual se estudiarán los asuntos internos a la luz de la victoria abrumadora de los delegados soviéticos en las elecciones parlamentarias del domingo.

Se espera ahora que De Gaulle, quien mañana se dirigirá a Argelia en una serie de cinco días, anuncie su resolución final de acuerdo a las demandas de los grandes electores.

Los candidatos presidenciales creen que con diputados, senadores y representantes de las asambleas territoriales de ultramar, participarán en la votación presidencial el 21.

Los funcionarios norteamericanos manifestaron que los Mi-

mas tardar, esto es, doce días antes del día de las elecciones presidenciales, tienen que estar informados de la iniciativa de De Gaulle.

De Gaulle se presentaría a la primera magistratura de la nación.

Sí, los occidentales consiguieron que sea ésta redactando en Washington, será enviado al Gobierno de Alemania Oriental dentro de la proxima semana y posteriormente se lo considerará en las dos reuniones de Paris.

Los informantes dicen que el Gabinete bajo su presidencia, en la cual se estudiarán los asuntos internos a la luz de la victoria abrumadora de los delegados soviéticos en las elecciones parlamentarias del domingo.

Se espera ahora que De Gaulle, quien mañana se dirigirá a Argelia en una serie de cinco días, anuncie su resolución final de acuerdo a las demandas de los grandes electores.

Los candidatos presidenciales creen que con diputados, senadores y representantes de las asambleas territoriales de ultramar, participarán en la votación presidencial el 21.

Los funcionarios norteamericanos manifestaron que los Mi-

mas tardar, esto es, doce días antes del día de las elecciones presidenciales, tienen que estar informados de la iniciativa de De Gaulle.

De Gaulle se presentaría a la primera magistratura de la nación.

Sí, los occidentales consiguieron que sea ésta redactando en Washington, será enviado al Gobierno de Alemania Oriental dentro de la proxima semana y posteriormente se lo considerará en las dos reuniones de Paris.

Los informantes dicen que el Gabinete bajo su presidencia, en la cual se estudiarán los asuntos internos a la luz de la victoria abrumadora de los delegados soviéticos en las elecciones parlamentarias del domingo.

Se espera ahora que De Gaulle, quien mañana se dirigirá a Argelia en una serie de cinco días, anuncie su resolución final de acuerdo a las demandas de los grandes electores.

Los candidatos presidenciales creen que con diputados, senadores y representantes de las asambleas territoriales de ultramar, participarán en la votación presidencial el 21.

Los funcionarios norteamericanos manifestaron que los Mi-

mas tardar, esto es, doce días antes del día de las elecciones presidenciales, tienen que estar informados de la iniciativa de De Gaulle.

De Gaulle se presentaría a la primera magistratura de la nación.

Sí, los occidentales consiguieron que sea ésta redactando en Washington, será enviado al Gobierno de Alemania Oriental dentro de la proxima semana y posteriormente se lo considerará en las dos reuniones de Paris.

Los informantes dicen que el Gabinete bajo su presidencia, en la cual se estudiarán los asuntos internos a la luz de la victoria abrumadora de los delegados soviéticos en las elecciones parlamentarias del domingo.

Se espera ahora que



**NOTICIA  
DE LAS PROVINCIAS  
NOTICARIO**

**SE DESIGNO  
AGREGMENTOR**

**LA UNION** — Ha sido designado al agregomentor, en esta ciudad el señor Rodolfo López de la Barra, funcionario que ya se ha hecho cargo de su puesto y que de inmediato tomó contacto con las autoridades locales, especialmente con la Gobernadora, señora Olga Boettcher. — (LOPEZ BAEZA, correspondiente).

**ENTRELLA PARTICIPACION  
DE UTILIDADES**

**LA UNION** — La Sociedad Madre de Augusto Savio, de esta ciudad, entregó 350 mil pesos en la Inspección del Trabajo para que sea entregado al Sindicato y este, a su vez, los reparta entre sus asociados. — (LOPEZ BAEZA, correspondiente).

**VECINOS NO COOPERAN  
AL ASEO**

**CONCHALI** — El Jefe del Departamento de Aseo, don Carlos de la Venegas, ha manifestado que la total falta de cooperación de los vecinos en lo que se refiere a ases domiciliario y riego de arboles en las plazas y avenidas, impide que la comuna tenga un aspecto alegre. — (ERIZA, correspondiente).

**NUEVA JUNTA DE  
VECINOS**

**CERREJILLOS** — Con asistencia de más de treinta y cinco ex formados de la Escuela "Cerrojillos Alto", cuya directiva quedó formada como sigue: Presidente, Agustín Vergara Maza; vicepresidente, Antonio Guerrero; secretario, Humberto Bustos; tesorero, Manuel Soto Contreras; profesor, Federico Escrivá; y directores los señores Luis Calleja, Cecilia, Raúl Marañón, Prensa, y Alfonso Marchesani. El directorio se constituyó de inmediato en la Escuela Pública No 171, con el objeto de organizar un comité de navidad. — (BUSTOS, correspondiente).

**SE IMPONE DE LOS  
PROBLEMAS**

**CHARALAR** — El Gobernador, don Rodolfo J. Berzosa, está tomando conocimiento de los problemas que han surgido de inmediato que han significado solución en diversos servicios. — (R. PALMA Z., correspondiente).

# CAMPEONATO DE FUTBOL ZONAL ORGANIZO ASOC. DE MELIPILLA

Celebra veintiseis años de existencia

**MELIPILLA**, 2.— (JEREZ, correspondiente). Con oportunidad de cumplir 26 años de vida deportiva, la Asociación de Fútbol de Melipilla, organiza un campeonato zonal en el que están actuando las representaciones de Maipo, Peñafiel, Talagante, Isla de Maipo, El Monte, San

el domingo recién pasado, efectuándose un desfile y recepción en que participaron todas las delegaciones ya mencionadas y dos partidos en los que compitieron El Monte con Peñafiel, y Melipilla con Cartagena. Ha logrado despertar inquietud en el aficionamiento en la actividad que el gran número se ha dado claramente a las diferentes actos de programa.

**ELIGIO SU OFICIALIDAD  
NOVENA CIA. BOMBEROS**

**VALPARAISO** — En reunión celebrada el lunes 10 del presente, se llevó a efecto la elección de la oficialidad para el año 1958, en la Novena Compañía de Bomberos, fueron elegidos director, Abelardo Alvaro Q.; capitán, Javier Araya P.; secretario, Jorge Velasquez G.; sargento, Armando Torrealba L.; Luis Vicente Gómez, teniente 2º; Roberto Montenegro, teniente 3º; Eduardo Colivero, Of. ayudante Juan Molina; consejeros: señores Horacio Rodríguez, M. Rosario Arancibia, Julio Fernández, Hugo Pieder y Eduardo Jerez.

**CUERPO MEDICO**

Dres. Contrado Pieder, Hugo Pieder, Antonio Pulia, Manuel Rivero, Pedro Uribe, dentista Ernesto Rudge, practicante Enrique Binié, Comisionado Revisor de Cuentas: señores Jorge Lira, Florencio Bañales y Roberto Pérez.

**ELECTORES DE OFICIALES**

Señores: Alejo Fernández, Víctor Martínez y Gregorio Fernández.

**PRESENTACION DEL EQUIPO NACIONAL** — Ismenia Pauhardt, hace declaraciones en su reciente visita a Cauquenes, con motivo de la presentación del equipo nacional. La señora P. Pauhardt, aparece junto al Rector del Liceo, el secretario de la Intendencia y el Jefe de la Escuela Experimental Vitivinícola. (MUNOZ LEQN, Correspondiente).

**CONVENCION DE LOS EMPLEADOS  
MUNICIPALES DE VALPARAISO**

**VALPARAISO** — Desde el próximo viernes 5 hasta el lunes 8 de presente mes se reúne en Valparaíso la Decimona Convención Nacional de los Empleados Municipales de Chile, con la concurrencia de delegados de las organizaciones de funcionarios municipales de todas las comunas del país.

Con motivo de la próxima inauguración de este importante torneo, la Directiva Nacional de los Empleados Municipales de Chile, ofrecerá esta tarde a las 19 horas, un

concierto en honor de la Prensa y de la Radio, el que a la vez tendrá las características de conferencia informativa sobre las finalidades que inspiraron a la Decimona Convención de los funcionarios municipales del país.

Los diversos actos de la Convención se efectuarán en el local de la Unión de Empleados de Valparaíso, calle Condell 1285, en cuya salón se ofrecerá también la manifestación de la Directiva Nacional a la Prensa y la Radio.

**N.º 84**

ros de los sectores público y privado, dijo, que continúan adelantándose en el estudio, no dándose a mencionar ningún porcentual.

**EN DESMENTIDO**

A continuación y respondiendo a una pregunta, el Ministro de Hacienda, desmintió terminantemente que él se hubiese opuesto a que se continuara la construcción de la Planta de Cenizas de Sodíca que la CORFO levanta en Iquique.

Aclaró que sólo había pedido que se paralizara momentáneamente la construcción de dicha fábrica, porque deseaba analizar y estudiar detenidamente el proyecto.

**COORDINACION CORFO-BANCO DEL ESTADO**

Informó el Ministro de Hacienda que el presidente del Banco del Estado, don Pedro Ojeda, y el vicepresidente de la CORFO, don Benjamín Videla Vergara, estaban estudiando un sistema para coordinar la labor de ambas instituciones, en el fomento de la producción.

**PROBLEMA SALITRERO**

En relación con las informaciones de la paralización de Oficinas salitreras del sistema Shanks, en Tarapacá, expresó

que no había tal cosa.

**VALPARAISO** — En la mañana de ayer, inició su visita oficial a Valparaíso, el Embajador de Grecia en Chile, Excmo. señor Constantino Vatzikis, quien acompañado del Cónsul General de Grecia en Valparaíso, señor Jorge Moustakis, visitó al Intendente de la Provincia, señor Luis Guevara Ortíz, y al Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter.

En el programa de su visita a Valparaíso, figuran algunas conferencias que dará el distinguido diplomático griego,

y una recepción a los miembros de la Colectividad griega en Valparaíso.

**VALPARAISO** — En la mañana de ayer, inició su visita oficial a Valparaíso, el Embajador

de Grecia en Chile, Excmo. señor Constantino Vatzikis, quien acompañado del Cónsul General de Grecia en Valparaíso, señor Jorge Moustakis, visitó al Intendente de la Provincia, señor Luis Guevara Ortíz, y al Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter.

En el programa de su visita a Valparaíso, figuran algunas conferencias que dará el distinguido diplomático griego,

y una recepción a los miembros de la Colectividad griega en Valparaíso.

**VALPARAISO** — En la mañana de ayer, inició su visita oficial a Valparaíso, el Embajador

de Grecia en Chile, Excmo. señor Constantino Vatzikis, quien acompañado del Cónsul General de Grecia en Valparaíso, señor Jorge Moustakis, visitó al Intendente de la Provincia, señor Luis Guevara Ortíz, y al Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter.

En el programa de su visita a Valparaíso, figuran algunas conferencias que dará el distinguido diplomático griego,

y una recepción a los miembros de la Colectividad griega en Valparaíso.

**VALPARAISO** — En la mañana de ayer, inició su visita oficial a Valparaíso, el Embajador

de Grecia en Chile, Excmo. señor Constantino Vatzikis, quien acompañado del Cónsul General de Grecia en Valparaíso, señor Jorge Moustakis, visitó al Intendente de la Provincia, señor Luis Guevara Ortíz, y al Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter.

En el programa de su visita a Valparaíso, figuran algunas conferencias que dará el distinguido diplomático griego,

y una recepción a los miembros de la Colectividad griega en Valparaíso.

**VALPARAISO** — En la mañana de ayer, inició su visita oficial a Valparaíso, el Embajador

de Grecia en Chile, Excmo. señor Constantino Vatzikis, quien acompañado del Cónsul General de Grecia en Valparaíso, señor Jorge Moustakis, visitó al Intendente de la Provincia, señor Luis Guevara Ortíz, y al Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter.

En el programa de su visita a Valparaíso, figuran algunas conferencias que dará el distinguido diplomático griego,

y una recepción a los miembros de la Colectividad griega en Valparaíso.

**VALPARAISO** — En la mañana de ayer, inició su visita oficial a Valparaíso, el Embajador

de Grecia en Chile, Excmo. señor Constantino Vatzikis, quien acompañado del Cónsul General de Grecia en Valparaíso, señor Jorge Moustakis, visitó al Intendente de la Provincia, señor Luis Guevara Ortíz, y al Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter.

En el programa de su visita a Valparaíso, figuran algunas conferencias que dará el distinguido diplomático griego,

y una recepción a los miembros de la Colectividad griega en Valparaíso.

**VALPARAISO** — En la mañana de ayer, inició su visita oficial a Valparaíso, el Embajador

de Grecia en Chile, Excmo. señor Constantino Vatzikis, quien acompañado del Cónsul General de Grecia en Valparaíso, señor Jorge Moustakis, visitó al Intendente de la Provincia, señor Luis Guevara Ortíz, y al Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter.

En el programa de su visita a Valparaíso, figuran algunas conferencias que dará el distinguido diplomático griego,

y una recepción a los miembros de la Colectividad griega en Valparaíso.

**VALPARAISO** — En la mañana de ayer, inició su visita oficial a Valparaíso, el Embajador

de Grecia en Chile, Excmo. señor Constantino Vatzikis, quien acompañado del Cónsul General de Grecia en Valparaíso, señor Jorge Moustakis, visitó al Intendente de la Provincia, señor Luis Guevara Ortíz, y al Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter.

En el programa de su visita a Valparaíso, figuran algunas conferencias que dará el distinguido diplomático griego,

y una recepción a los miembros de la Colectividad griega en Valparaíso.

**VALPARAISO** — En la mañana de ayer, inició su visita oficial a Valparaíso, el Embajador

de Grecia en Chile, Excmo. señor Constantino Vatzikis, quien acompañado del Cónsul General de Grecia en Valparaíso, señor Jorge Moustakis, visitó al Intendente de la Provincia, señor Luis Guevara Ortíz, y al Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter.

En el programa de su visita a Valparaíso, figuran algunas conferencias que dará el distinguido diplomático griego,

y una recepción a los miembros de la Colectividad griega en Valparaíso.

**VALPARAISO** — En la mañana de ayer, inició su visita oficial a Valparaíso, el Embajador

de Grecia en Chile, Excmo. señor Constantino Vatzikis, quien acompañado del Cónsul General de Grecia en Valparaíso, señor Jorge Moustakis, visitó al Intendente de la Provincia, señor Luis Guevara Ortíz, y al Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter.

En el programa de su visita a Valparaíso, figuran algunas conferencias que dará el distinguido diplomático griego,

y una recepción a los miembros de la Colectividad griega en Valparaíso.

**VALPARAISO** — En la mañana de ayer, inició su visita oficial a Valparaíso, el Embajador

de Grecia en Chile, Excmo. señor Constantino Vatzikis, quien acompañado del Cónsul General de Grecia en Valparaíso, señor Jorge Moustakis, visitó al Intendente de la Provincia, señor Luis Guevara Ortíz, y al Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter.

En el programa de su visita a Valparaíso, figuran algunas conferencias que dará el distinguido diplomático griego,

y una recepción a los miembros de la Colectividad griega en Valparaíso.

**VALPARAISO** — En la mañana de ayer, inició su visita oficial a Valparaíso, el Embajador

de Grecia en Chile, Excmo. señor Constantino Vatzikis, quien acompañado del Cónsul General de Grecia en Valparaíso, señor Jorge Moustakis, visitó al Intendente de la Provincia, señor Luis Guevara Ortíz, y al Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter.

En el programa de su visita a Valparaíso, figuran algunas conferencias que dará el distinguido diplomático griego,

y una recepción a los miembros de la Colectividad griega en Valparaíso.

**VALPARAISO** — En la mañana de ayer, inició su visita oficial a Valparaíso, el Embajador

de Grecia en Chile, Excmo. señor Constantino Vatzikis, quien acompañado del Cónsul General de Grecia en Valparaíso, señor Jorge Moustakis, visitó al Intendente de la Provincia, señor Luis Guevara Ortíz, y al Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter.

En el programa de su visita a Valparaíso, figuran algunas conferencias que dará el distinguido diplomático griego,

y una recepción a los miembros de la Colectividad griega en Valparaíso.

**VALPARAISO** — En la mañana de ayer, inició su visita oficial a Valparaíso, el Embajador

de Grecia en Chile, Excmo. señor Constantino Vatzikis, quien acompañado del Cónsul General de Grecia en Valparaíso, señor Jorge Moustakis, visitó al Intendente de la Provincia, señor Luis Guevara Ortíz, y al Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter.

En el programa de su visita a Valparaíso, figuran algunas conferencias que dará el distinguido diplomático griego,

y una recepción a los miembros de la Colectividad griega en Valparaíso.

**VALPARAISO** — En la mañana de ayer, inició su visita oficial a Valparaíso, el Embajador

de Grecia en Chile, Excmo. señor Constantino Vatzikis, quien acompañado del Cónsul General de Grecia en Valparaíso, señor Jorge Moustakis, visitó al Intendente de la Provincia, señor Luis Guevara Ortíz, y al Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter.

En el programa de su visita a Valparaíso, figuran algunas conferencias que dará el distinguido diplomático griego,

y una recepción a los miembros de la Colectividad griega en Valparaíso.

**VALPARAISO** — En la mañana de ayer, inició su visita oficial a Valparaíso, el Embajador

de Grecia en Chile, Excmo. señor Constantino Vatzikis, quien acompañado del Cónsul General de Grecia en Valparaíso, señor Jorge Moustakis, visitó al Intendente de la Provincia, señor Luis Guevara Ortíz, y al Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter.

En el programa de su visita a Valparaíso, figuran algunas conferencias que dará el distinguido diplomático griego,

y una recepción a los miembros de la Colectividad griega en Valparaíso.

**VALPARAISO** — En la mañana de ayer, inició su visita oficial a Valparaíso, el Embajador

de Grecia en Chile, Excmo. señor Constantino Vatzikis, quien acompañado del Cónsul General de Grecia en Valparaíso

NORRKOPING FRENTE AL SELECCIONADO.

# Esta noche debutan los suecos

En el Estadio Nacional se inicia esta noche, a las 22.15 horas, la temporada de fútbol internacional de verano, con la presentación que realizará el equipo de Suecia, Norrkoping, que es el primero de ese país que actúa en canchas chilenas. Su rival será el equipo "A" de la Asociación Central.

Norrkoping incluye en sus filas a varios jugadores que defendieron a Suecia en el último Campeonato Mundial, cuando el cuadro de ese país disputó la final con Brasil que se clasificó campeón. Ellos son: Bengt Nyholm, arquero, Sven Axbohm,

zaguero; Ake Johansson y Olle Hakansson, mediodiezgueros. Los demás son todos valores consagrados en un elenco que ha sido campeón de Suecia en más de una oportunidad. Norrkoping juega en Chile, tras haber iniciado su "tournee" en los Estados Unidos donde obtuvo dos victorias concluyentes sobre las mejores formaciones del fútbol norteamericano. Ratificó conseguida su valía con una actuación sobresaliente en canchas de Ecuador. Es decir, se trata de un equipo de jerarquía inter-

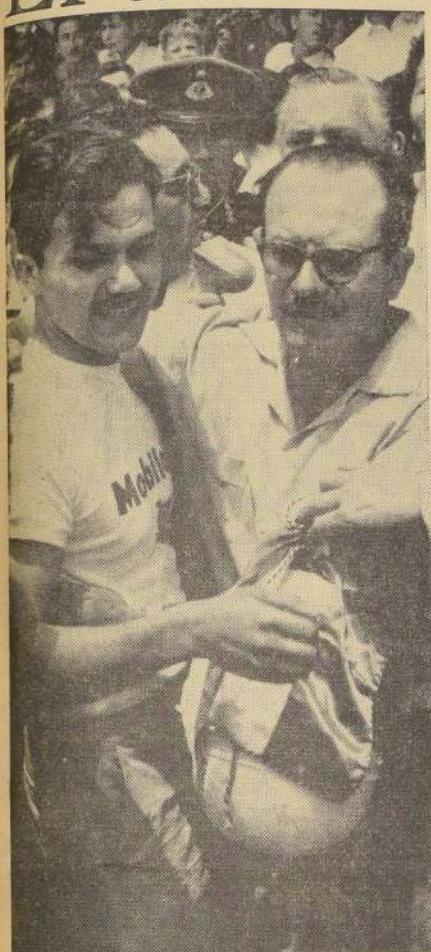
nacional que procede de un fútbol tradicionalmente estimado entre los mejores de Europa.

En lo que respecta al conjunto local, en los últimos días intensificó su preparación como una manera de asegurar una performance que no sólo esté de acuerdo con las exigencias que le hará su adversario, sino que configure una nuevo antecedente de prestigio para el fútbol chileno con vistas al Campeonato del Mundo de 1962. Aún cuando hasta anoche no había

una formación oficial definitiva, al parecer, el criterio es presentar este elenco: Coloma; Yori, Torres, (Sánchez) y Navarro; Vera (Rojas) y Mohor; Moreno, Molina, Verdejo, L. Sánchez y Bello.

En el preliminar, a las 20.15 horas actuará el seleccionado juvenil frente al equipo formado por los jugadores argentinos residentes. Será un partido de buen fútbol y lleno de atractivo de orden técnico.

## El abrazo



SERÁ NOVEDAD.—

### AMPLIAS COMODIDADES PARA EL MATCH LOAYZA Y NANDO

Organización moderna y cuidadosa se le ha dado al Estadio de Santa Laura para el match internacional del viernes en la noche.

Se abre un nuevo escenario para el boxeo profesional. El empresario Juan Tobar, que en el invierno presentó el match de Andrés Selpa con Humberto Loayza, inaugura el viernes próximo una temporada nocturna al aire libre en Santa Laura. El combate principal enfrentará a dos figuras de prestigio: Humberto Loayza, campeón de Chile de peso mediano cruzará guantes con el negro antillano Sugar Boy Nando, que registra una campaña con victorias sobre muchas de las principales figuras de la categoría en Sudamérica.

Siempre los pugilistas de la raza negra ejercieron una atracción poderosa en el público chileno. En los últimos años nos visitaron tres de calidad excepcional: Joe Louis y Sandy Saddler, campeones del mundo, y el cubano Suarez, uno de los mejores del mundo en el peso mosca. Sugar Boy Nando está en esa línea; es un boxeador de personalidad atractiva por lo que hace en el ring, por su boxeo limpio, de recursos muy variados y sobre todo poderoso, singularmente eficaz. Así se mostró en la prueba de eficiencia, donde se ganó un aplauso de los aficionados que concurrieron en gran número como una evidencia del interés que ha despertado en ellos la actuación que realizará el viernes el antillano frente a Loayza.

Es fácil colegir que el compromiso es severo para el campeón de Chile. Por la jerarquía de su adversario y porque necesita ganar para ratificar su derecho a enfrentar nuevamente al campeón sudamericano Andrés Selpa, esta vez por el título. El boxeador actual de Loayza es similar a que adquirió cuando realizó esa performance sobresaliente con Selpa, a quien derrotó claramente por puntos.

En sus trabajos diarios en la sala, bajo la dirección de Antônio Fernández el no-quedador de Iquique se ha visto rectio, muy sólido, en posesión de todas sus facultades de pelear temible. Este es el juego que tendrá que desplegar ante el boxeo sincronizado y la velocidad de Nando.

LA ORGANIZACIÓN.— Des-

de el lunes, Vicente Luparello y Ricardo Pino, colaboradores inmediatos de Juan Tobar, se instalarán permanentemente en las instalaciones del Estadio de Santa Laura. La organización que les darán al espectáculo es la misma que ellos aplicaron en Buenos Aires, cuando junto a Lázaro Kocci presentaron en estadios al aire libre dos combates por el campeonato mundial de la categoría mosca: Pasqual Pérez contra Dan Dowler y el mismo Pasqualito contra el español Youghián. Las acogidas fueron tan amplias que se dobló el espacio en la arena. El público, cualquiera que sea su ubicación, goce de una visual completa para seguir los detalles de toda la velada, en cuyo semidomo reaparecerá el ex campeón de Chile del peso liviano Agustín Cárcamo, combatiendo con Sergio Gutiérrez.

LAS ENTRADAS.— La Empresa ha dispuesto el cobro de precios populares como una medida para permitir la concurrencia del mayor número posible de aficionados. Los precios son: galería \$ 600.—, platea numerada \$ 1.500.— y ringside \$ 2.000.— La venta de ellas se atiende en Casa Sederap, Chacabuco antes de llegar a Alameda; Caffo Do Brasil, en calle Almudena; sede de Unión Española, en Alameda y Estado, para los socios de la entidad.

Con fecha 30 de noviembre, se jugó a finales un partido de fútbol entre el Club José Ananias Lamas de la Penitenciaría, y Eugenio Jorquera F. C. de la quinta comuna. El partido comprendió también visitar a un amigo deportista, y por cosas de la vida, está recluido en dicho recinto penit.

Bueno, llegamos al lugar indicado y fuimos muy bien recibidos por el personal de gendarmería, que sabiendo nuestro propósito, no escucharon esfuerzo por disimular y fueron bastante gentiles, y trataron por todos los medios posibles para que esto resultara bien, de acuerdo con las reglas que allí existen, pero mi grata sorpresa resultó una vez terminado el partido de fútbol, cuyos resultados no vale la pena mencionar, de que se abriera la puerta de este recinto penit.

Fueron varios los favores que se nos pidieron, pero hay que destacar por intermedio de la prensa sus agradecimientos póstumos al señor José Ananias L., que gracias a él tienen todos los medios necesarios para la práctica de deportes, dándole sólo una petición: "A las altas autoridades de la Penitenciaría, gendarmería y a todos esos muchachos de ese gran club que se llama Eugenio Jorquera F. C. Para todos, muchas gracias". Fueron las últimas palabras de sus dirigentes. Los digo tal como me las dijeron. Por su atención, muchas gracias.— Atte. JAGG.

### BASQUET EN LA ADIP

HA QUEDADO programado por la ADIP (Asociación Deportiva de Instituciones Públicas), el calendario de partidos a cumplirse próximamente por el Torneo Interinstitucional de Basquetbol entre la Asociación Central y la ADIP, certámenes que se están realizando en la cancha del Liceo de Aplicación, Cumming, al llegar a la Alameda O'Higgins.

El calendario en cuestión es el siguiente:

MIERCOLES 3.— Huéden con Indus y Easo con Saavedra Bernard.

VIERNES 5.— Pavimentación con Indus y Alas de Chile con Huelén.

MIERCOLES 10.— Easo con Pavimentación y Huelén con Saavedra Bernard.

VIERNES 12.— Indus con Alas de Chile y Easo con Huelén.

LUNES 15.— Pavimentación con Alas de Chile y Saavedra Bernard con Indus.

MIERCOLES 17.— Huelén con Pavimentación y Easo con Indus.

VIERNES 19.— Alas de Chile con Saavedra Bernard.

Los partidos programados se iniciarán a las 20.30 horas.

### Operando con ayuda del frío

EN la cirugía del corazón y del cerebro, el enfriar a los pacientes a temperaturas subnormales da a los médicos más tiempo para operar. Los ingenieros de la General Motors desarrollaron una máquina enfriadora de la sangre, que permite practicar operaciones que hasta casi siempre eran mortales. Lea también un interesante libro condensado y muchos otros artículos de palpitante actualidad. Busque hoy SELECCIONES!

### TRAJES de BAÑO

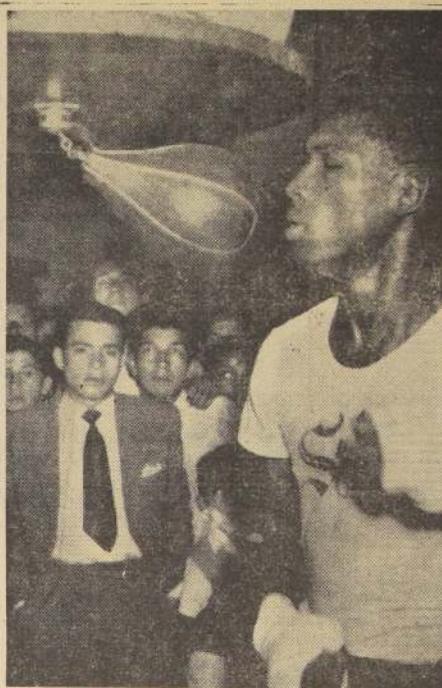
Glamour

AMERICANO-para

Damas \$ 2.500.-

ALAMEDA 3083 (ESQUINA) Y

ALAMEDA 3167



## El FUTBOL en el MUNDO

VANCOUVER es el actual líder del campeonato oficial de Río de Janeiro. Lleva 32 puntos, restándole los compromisos ante Flamingo y Atlético, que han perdido 10 y 11 puntos. Si estos triunfan sobre el cuadro de Bellini, se producirá un triple empate.

HOY SE disputarán en canchas de Buenos Aires, los partidos suspendidos el domingo último, que son entre River Plate con Racing, Atlanta con Boca Juniors y Vélez Sarsfield con Huracán.

ELISEO FRADÓ se ha renovado contrato con River Plate. Previene retirarse del fútbol y dedicarse por entero a su profesión de odontólogo.

EN EL "totocelio" o pola del fútbol italiano hubo 6 aficionados que acertaron el puntaje máximo en la última jornada. Cada uno recibió 37.012.000 liras, más o menos 59 millones de pesos chilenos. Una fortuna!

ANTONIO ANGELINI sigue a la cabeza de los goleadores en el campeonato italiano. Ha marcado 19. Lo siguen Montuori y Massari, con 9 goles.

HILL, presidente de la Asociación Británica de Fútbolistas Profesionales, proyecta la creación de un sindicato mundial de jugadores.

CIVILHIA, "galate" en el torneo fútbol de Portugal, venció a Evora, por 2-1. Con este resultado, Civili quedó con 3 puntos, ocupando el último lugar con Caldas y Terrense.

EL EQUIPO de Tres Arroyos, representante de Buenos Aires en el torneo argentino de fútbol, está en marcha para dirigirse a las finales, para el partido que sostendrá con Córdoba, dando comienzo a la rueda final. Cinco de sus cracks son ferrovarios y están movilizados y otros dos cumplen su servicio militar y se encuentran acuartelados a raíz de la huelga ferroviaria.

ORESTES OMAR CORBATA, puntero internacional de Racing, se encuentra recuperado de una lesión, siendo posible su inclusión en el equipo que hoy ante River Plate.

LA MAS ALTA recomienda en el fútbol argentino pertenece a Boce Juniors, que ha recibido 2.758.912.35 nacionales. Lo siguen San Lorenzo, con 2.158.301.40, y River Plate, con 2.008.012.95.

### Kocsis, "cabeza de oro", es español

Kocsis, el famoso "ca- empeñar un importante papel en la arena internacional a raíz de la incorporación de este nuevo elemento. Kocsis se alineará así Junio a su compatriota Kubala y al famoso Di Stefano, con lo que el once nacional español dispondrá de un trío central excepcional.

### Reunión nocturna en cancha de San Felipe

El sábado, con ocasión de la disputa de la revancha entre San Felipe y Maipú, por la competencia de la Copa Chile, se inaugurarán las instalaciones de alumbrado en el cómodo

campo de la ciudad andina. La obra fue realizada a gran costo, ofreciendo magníficas condiciones para las reuniones nocturnas.

campamento de la ciudad andina. La obra fue realizada a gran costo, ofreciendo magníficas condiciones para las reuniones nocturnas.

## CAMPAÑA DE PRECIOS BAJOS

### Almacenes NELBEC

#### CABALLEROS

CAMISAS sport, modelo ARICA, diseño a rayas combinadas en varios colores de gran moda.

\$ 2.920.—

PANTALONES para caballeros confeccionados en fina gabardina lavable, en colores de gran moda. Gérite como de media.

\$ 3.490.—

CAMISAS sport, cuello italiano, confeccionadas en fina tela Jasperda, colores celeste, crema, beige y perla.

\$ 2.980.—

BLUE-JEANS americanos, confección y color auténticos al norteamericano, con broche y cierre-escal.

\$ 2.890.—

CAMISAS sport, tafetán escocés, gran surtido en colores de temporada.

\$ 2.200.—

TRAJE DE BANO, tela lastex importada; fabricación propia. Colores azulino, blanco, negro y granate.

\$ 3.950.—



#### DAMAS

BLUSAS para señoritas, con finas aplicaciones de brodería . . . . . \$ 1.890.—

BLUSA nylon bordada, colores muy fáciles de combinar . . . . . \$ 2.690.—

ANAGUAS popelina bordada, colores muy firmes . . . . . \$ 990.—

ENAGUAS satén encaje nylon, importado. Colores blanco, celeste, salmon . . . . . \$ 1.990.—

ENAGUAS nylon, con encaje plisado ancho . . . . . \$ 3.850.—



## Reporte EXTRANJERO

TOKIO, 2 (UPI).— Tres representantes de Brasil y dos de Argentina que participaron en el Campeonato Mundial de Juventud celebrado en la ciudad tuvieron una anotación de una victoria y cuatro derrotas en la competencia en la que el sacerdote ganó 17 encuentros, perdió cuatro y hizo dos tablas.

MAKAYASHI Kajikami, cuarto grado, de Brasil, se anotó la victoria sobre Misao Tokuyama, estudiante de la Universidad Meiji, cuarto grado, con una "osogari" (tiro de pierna desde la izquierda) espectacular en 18 segundos.

Sus compañeros, Akira Yamamoto, tercero grado, del Brasil y Kenjiro Matsubara, segundo grado, de Argentina, fueron derrotados en 26 segundos por el belga Theo Guermonprez y L. A. C. Mendonça, primer grado, de Brasil, que ganó un "osotogari" (tiro de pierna) en un minuto y 18 segundos por Nobuo Kusumoto, primer grado, del Japón.

Osvaldo Pérez, tercer grado de Argentina, fue vencido

en el vuelo 201 que saldrá de Nueva York a las cinco de la tarde del 4 de diciembre saldrá de las cinco para Buenos Aires el luchador argentino, Antonio Roosa, que debutará el siete de diciembre en el Luna Park contra Karl von Hess.

En el vuelo 201 que saldrá de Nueva York a las cinco de la tarde del 4 de diciembre saldrá de las cinco para Buenos Aires el luchador argentino, Antonio Roosa, que debutará el siete de diciembre en el Luna Park contra Karl von Hess.

Y L. A. C. Mendonça, primer grado, de Brasil, que ganó un "osotogari" (tiro de pierna) en un minuto y 18 segundos por Nobuo Kusumoto, primer grado, del Japón.

Osvaldo Pérez, tercer grado de Argentina, fue vencido

en el vuelo 201 que saldrá de Nueva York a las cinco de la tarde del 4 de diciembre saldrá de las cinco para Buenos Aires el luchador argentino, Antonio Roosa, que debutará el siete de diciembre en el Luna Park contra Karl von Hess.

Y L. A. C. Mendonça, primer grado, de Brasil, que ganó un "osotogari" (tiro de pierna) en un minuto y 18 segundos por Nobuo Kusumoto, primer grado, del Japón.

Osvaldo Pérez, tercer grado de Argentina, fue vencido

en el vuelo 201 que saldrá de Nueva York a las cinco de la tarde del 4 de diciembre saldrá de las cinco para Buenos Aires el luchador argentino, Antonio Roosa, que debutará el siete de diciembre en el Luna Park contra Karl von Hess.

Y L. A. C. Mendonça, primer grado, de Brasil, que ganó un "osotogari" (tiro de pierna) en un minuto y 18 segundos por Nobuo Kusumoto, primer grado, del Japón.

Osvaldo Pérez, tercer grado de Argentina, fue vencido

en el vuelo 201 que saldrá de Nueva York a las cinco de la tarde del 4 de diciembre saldrá de las cinco para Buenos Aires el luchador argentino, Antonio Roosa, que debutará el siete de diciembre en el Luna Park contra Karl von Hess.

Y L. A. C. Mendonça, primer grado, de Brasil, que ganó un "osotogari" (tiro de pierna) en un minuto y 18 segundos por Nobuo Kusumoto, primer grado, del Japón.

Osvaldo Pérez,

# futbolera!

**S**E HABLA de cambio de entrenador en Colo Colo. Esto no es nuevo, sino que se viene diciendo desde hace algunos meses, dado que el entrenador Hugo Tránsito termina su contrato que habrá al instituto alba. Esta determinación está influenciada, sin duda alguna, por las actuaciones que cumpliera Colo Colo en la última parte del torneo oficial, cuyo título perdió después que parecía que estaba a disposición suya. La directiva alba hará gestiones para trazar de nuevo a Enrique Fernández, el técnico uruguayo que actualmente se encuentra prestando servicios en Portugal.

**UNIÓN ESPAÑOLA** habrá llegado a un acuerdo con el club Zaragoza de España por el traspaso del defensor argentino Ramón Carranza. Esta negociación iba a concretar al vencimiento del campeonato chileno, recientemente finalizado. Sin embargo, son varios los jugadores de socios de la entidad de Santa Laura que se resisten a esa transacción y en tal sentido han hecho llegar sus sugerencias a la directiva. Estiman ellos que el concurso de Carranza es indispensable para la campaña de recuperación que tiene que cumplir la Unión el año próximo.

**YA COMIENZAN** a hacerse gestiones por el concurso de algunas de las principales figuras de la Selección Chilena. Es el caso de Cruz, el equipo que desciende a San Luis de Quillota, que vuelve a primera división, acordó el envío de dos emisarios a Santiago a fin de gestionar el concurso del centro defensor Gustavo Albeila. Ha trascendido que estarían dispuesto a abonar a Green por esta transferencia la suma de \$ 10.000.000. El predicamento que reina en la tienda albiverde es de no hacer traspasos de jugadores como una manera de conservar intacto el cuadro y poder retornar a primera.

**UN PREMIO** especial de \$ 150.000 recibirá cada jugador de la Selección, por haber ocupado el segundo lugar en el Campeonato. Gran campaña realizó la actuación la del equipo del norte, que hizo su debut en primera. Esa misma ubicación le permitió al entrenador Adolfo Rodríguez obtener una recompra de un millón de pesos, asignada por contrato. Lindo premio para una campaña muy honrosa.

**NO ES FRACTURA,** como se temía, la lesión que sufrió Juan Soto el domingo en El Trancoso. Los exámenes médicos así lo ratificaron. El piloto albo tendrá que descansar un par de semanas.

## AVISO.

### Solicita aprobación de tarifas

La Compañía Chilena de Electricidad, Ltda., ha solicitado la aprobación del siguiente pliego provisional de tarifas:

#### A.—TARIFAS PARA LA VENTA DE ENERGÍA

**A. 0.** Tarifa optativa para alumbrado de hogares modestos que no consuman durante el año más de 12 Kwh. al mes:

Se aplica, a pedido del cliente, a consumos de alumbrado en habitaciones modestas, que en el mes o en cualquiera de los 12 meses anteriores, no excedan de 12 Kwh.

#### Tarifa

\$ 198.— al mes incluyendo el derecho a usar hasta 12 Kwh.

**A. 1.** Tarifa optativa para servicios residenciales que no consuman durante ningún mes más de 120 Kwh.:

Se aplica a cualquier clase de consumos de carácter residencial en casas o departamentos destinados a habitaciones, aun en caso de que alguna pieza esté destinada a oficina comercial o pequeño negocio de quienes habitan la casa; pero siempre que predomine el consumo de carácter "residencial". Aplicable también a residencias colectivas de carácter no comercial, como ser conventos, cuartellos y asilos de beneficencia. No se aplica a consumidores que hayan consumido más de 120 Kwh. en cualquier mes.

#### Tarifa

\$ 30,60 por kilowatt-hora, por los primeros 30 Kwh. mensuales.

\$ 33,20 por kilowatt-hora, por los siguientes 20 Kwh. mensuales.

\$ 48,80 por kilowatt-hora, por el exceso sobre los primeros 50 Kwh. en el mes.

Cargo mínimo mensual por consumo:

\$ 138.— Más

\$ 409.— por kilowatt conectado en calefacción, siempre que ésta excede de 1 KW.

#### A. 2. Tarifa normal para servicios residenciales:

Se aplica a las mismas clases de consumos definidos en A. 1, aunque consuman más de 120 Kwh. en cualquier mes.

#### Tarifa

\$ 37,70 por kilowatt-hora, por los primeros 400 Kwh. al mes.

\$ 26.— por kilowatt-hora, por el exceso sobre los primeros 400 Kwh. en el mes.

\$ 40.— al mes por m<sup>2</sup> o fracción de la superficie destinada a oficina o negocio.

Si la "carga medida" excede de 2 Kw., por cada kilowatt en exceso sobre 2 Kw., el número de kilowatt-horas al precio de \$ 37,70 por kilowatt-hora aumenta en 200 kilowatt-horas.

Cargo mínimo mensual por consumo:

\$ 865.— Más,

\$ 453.— por cada kilowatt que la "carga medida" excede de 2 Kw., más

\$ 40.— por m<sup>2</sup> o fracción de la superficie destinada a oficina o negocio.

#### A. 3 Tarifa normal para servicios comerciales e industriales:

Se aplica a consumos de oficinas o establecimientos comerciales; en oficinas y talleres de fábricas o establecimientos industriales, y en pasillos y servicios generales de edificios de departamentos, aun cuando éstos se destinen a habitación. Se aplican también a hoteles, clubes, clínicas, casas de pensión, y establecimientos similares. Se aplica también a consumos de locales y oficinas telefónicas y telegáficas; de estaciones radio-emisoras comerciales y de servicio privado; de estudios de radio difusoras y de equipos eléctricos para proyecciones de teatros, aplicaciones médicas, químicas y fotográficas. Es aplicable también a consumos de motores y artefactos, excepto rayos X, y soldadoras eléctricas de cualquier potencia, si el consumidor no



EL MIERCOLES 10 del presente, el Consejo de la Asociación Central celebrará una sesión solemne para proclamar a Wanders como campeón de fútbol profesional de primera división por el año 1958. El acto será jerárquizado por la presencia de representantes de todos los clubes y del fútbol nacional.

UN TOTAL de 1.312.476 personas concursaron a las 26 fechas del campeonato de primera división. La recaudación total ascendió a \$ 361.322.561. Estas cifras son superiores a las del año anterior, pero hoy hay que considerar en ellas un alza en el precio de las entradas que alcanzó al 20 %.

YA COMIENZAN a hacerse gestiones por el concurso de algunas de las principales figuras de la Selección Chilena. Es el caso de Cruz, el equipo que desciende a San Luis de Quillota, que vuelve a primera división, acordó el envío de dos emisarios a Santiago a fin de gestionar el concurso del centro defensor Gustavo Albeila. Ha trascendido que estarían dispuesto a abonar a Green por esta transferencia la suma de \$ 10.000.000. El predicamento que reina en la tienda albiverde es de no hacer traspasos de jugadores como una manera de conservar intacto el cuadro y poder retornar a primera.

UN PREMIO especial de \$ 150.000 recibirá cada jugador de la Selección, por haber ocupado el segundo lugar en el Campeonato. Gran campaña realizó la actuación la del equipo del norte, que hizo su debut en primera. Esa misma ubicación le permitió al entrenador Adolfo Rodríguez obtener una recompra de un millón de pesos, asignada por contrato. Lindo premio para una campaña muy honrosa.

NO ES FRACTURA, como se temía, la lesión que sufrió Juan Soto el domingo en El Trancoso. Los exámenes médicos así lo ratificaron. El piloto albo tendrá que descansar un par de semanas.

## AVISO.

### Solicita aprobación de tarifas

La Compañía Chilena de Electricidad, Ltda., ha solicitado la aprobación del siguiente pliego provisional de tarifas:

#### A.—TARIFAS PARA LA VENTA DE ENERGÍA

**A. 0.** Tarifa optativa para alumbrado de hogares modestos que no consuman durante el año más de 12 Kwh. al mes:

Se aplica, a pedido del cliente, a consumos de alumbrado en habitaciones modestas, que en el mes o en cualquiera de los 12 meses anteriores, no excedan de 12 Kwh.

#### Tarifa

\$ 198.— al mes incluyendo el derecho a usar hasta 12 Kwh.

#### A. 1.

Tarifa optativa para servicios residenciales que no consuman durante ningún mes más de 120 Kwh.:

Se aplica a cualquier clase de consumos de carácter residencial en casas o departamentos destinados a habitaciones, aun en caso de que alguna pieza esté destinada a oficina comercial o pequeño negocio de quienes habitan la casa; pero siempre que predomine el consumo de carácter "residencial". Aplicable también a residencias colectivas de carácter no comercial, como ser conventos, cuartellos y asilos de beneficencia. No se aplica a consumidores que hayan consumido más de 120 Kwh. en cualquier mes.

#### Tarifa

\$ 30,60 por kilowatt-hora, por los primeros 30 Kwh. mensuales.

\$ 33,20 por kilowatt-hora, por los siguientes 20 Kwh. mensuales.

\$ 48,80 por kilowatt-hora, por el exceso sobre los primeros 50 Kwh. en el mes.

Cargo mínimo mensual por consumo:

\$ 138.— Más

\$ 409.— por kilowatt conectado en calefacción, siempre que ésta excede de 1 KW.

#### A. 2. Tarifa normal para servicios residenciales:

Se aplica a las mismas clases de consumos definidos en A. 1, aunque consuman más de 120 Kwh. en cualquier mes.

#### Tarifa

\$ 37,70 por kilowatt-hora, por los primeros 400 Kwh. al mes.

\$ 26.— por kilowatt-hora, por el exceso sobre los primeros 400 Kwh. en el mes.

\$ 40.— al mes por m<sup>2</sup> o fracción de la superficie destinada a oficina o negocio.

#### A. 3 Tarifa normal para servicios comerciales e industriales:

Se aplica a consumos de oficinas o establecimientos comerciales; en oficinas y talleres de fábricas o establecimientos industriales, y en pasillos y servicios generales de edificios de departamentos, aun cuando éstos se destinen a habitación. Se aplican también a hoteles, clubes, clínicas, casas de pensión, y establecimientos similares. Se aplica también a consumos de locales y oficinas telefónicas y telegáficas; de estaciones radio-emisoras comerciales y de servicio privado; de estudios de radio difusoras y de equipos eléctricos para proyecciones de teatros, aplicaciones médicas, químicas y fotográficas. Es aplicable también a consumos de motores y artefactos, excepto rayos X, y soldadoras eléctricas de cualquier potencia, si el consumidor no

#### A. 4 Tarifa normal para servicios comerciales e industriales:

Se aplica a consumos de oficinas o establecimientos comerciales; en oficinas y talleres de fábricas o establecimientos industriales, y en pasillos y servicios generales de edificios de departamentos, aun cuando éstos se destinen a habitación. Se aplican también a hoteles, clubes, clínicas, casas de pensión, y establecimientos similares. Se aplica también a consumos de locales y oficinas telefónicas y telegáficas; de estaciones radio-emisoras comerciales y de servicio privado; de estudios de radio difusoras y de equipos eléctricos para proyecciones de teatros, aplicaciones médicas, químicas y fotográficas. Es aplicable también a consumos de motores y artefactos, excepto rayos X, y soldadoras eléctricas de cualquier potencia, si el consumidor no

#### A. 5 Tarifa normal para servicios comerciales e industriales:

Se aplica a consumos de oficinas o establecimientos comerciales; en oficinas y talleres de fábricas o establecimientos industriales, y en pasillos y servicios generales de edificios de departamentos, aun cuando éstos se destinen a habitación. Se aplican también a hoteles, clubes, clínicas, casas de pensión, y establecimientos similares. Se aplica también a consumos de locales y oficinas telefónicas y telegáficas; de estaciones radio-emisoras comerciales y de servicio privado; de estudios de radio difusoras y de equipos eléctricos para proyecciones de teatros, aplicaciones médicas, químicas y fotográficas. Es aplicable también a consumos de motores y artefactos, excepto rayos X, y soldadoras eléctricas de cualquier potencia, si el consumidor no

#### A. 6 Tarifa normal para servicios comerciales e industriales:

Se aplica a consumos de oficinas o establecimientos comerciales; en oficinas y talleres de fábricas o establecimientos industriales, y en pasillos y servicios generales de edificios de departamentos, aun cuando éstos se destinen a habitación. Se aplican también a hoteles, clubes, clínicas, casas de pensión, y establecimientos similares. Se aplica también a consumos de locales y oficinas telefónicas y telegáficas; de estaciones radio-emisoras comerciales y de servicio privado; de estudios de radio difusoras y de equipos eléctricos para proyecciones de teatros, aplicaciones médicas, químicas y fotográficas. Es aplicable también a consumos de motores y artefactos, excepto rayos X, y soldadoras eléctricas de cualquier potencia, si el consumidor no

#### A. 7 Tarifa optativa para servicios industriales:

Aplicable a consumos industriales de la energía no sólo en fuerza motriz sino también en otras aplicaciones que forman parte del proceso de elaboración, como ser electrolisis, galvanoplastia, soldadura eléctrica, calefacción de recipientes (pero no calefacción de oficinas u otros locales no destinados al proceso mismo de elaboración).

Se aplica también a instalaciones para aplicaciones médicas (rayos X, ultravioleta, diatermia, etc.); a equipos para impresión o proyección de fotografías, siempre que tengan una potencia conectada de más de 3 Kw.; a equipos de radio-comunicaciones y de centrales telefónicas y telegáficas, también de más de 3 Kw.

Esta tarifa no se aplica a hornos de potencia superior a 50 Kw., las que caen bajo tarifa A. 7., en las condiciones ahí indicadas.

Tarifa: consta de dos partes que se suman en la factura:

a) Cargo por demanda máxima

\$ 865 al mes por kilowatt de demanda máxima de facturación.

b) Cargo por energía

\$ 18,10 por kilowatt-hora consumido en el mes.

Cargo mínimo mensual por consumo:

\$ 138.— Más

\$ 409.— por kilowatt conectado en calefacción, siempre que ésta excede de 1 KW.

#### A. 8 Tarifa normal para servicios combinados en instalaciones agrícolas:

Si la demanda máxima de facturación excede de 5 Kw., por cada kilowatt en exceso sobre 5 Kw., el número de kilowatt-horas al precio de \$ 88,90 por kilowatt-hora aumenta en 100 Kwh.

Cargo mínimo mensual por consumo:

\$ 487.— Más

\$ 487.— por cada kilowatt que la demanda máxima de facturación excede de 1 Kw.

A. 9 Tarifa para consumos combinados en instalaciones agrícolas:

Si la demanda máxima de facturación excede de 5 Kw., por cada kilowatt en exceso sobre 5 Kw., el número de kilowatt-horas al precio de \$ 88,90 por kilowatt-hora aumenta en 100 Kwh.

Cargo mínimo mensual por consumo:

\$ 487.— Más

\$ 487.— por cada kilowatt que la demanda máxima de facturación excede de 1 Kw.

A. 10 Tarifa para servicios especiales para Bombas de Riego mecánico:

Se aplica solamente a instalaciones para Riego mecánico. La misma tarifa cubre los consumos de alumbrado que forman parte integrante y necesaria de la faena, pero sólo hasta la concurrencia de una carga total de alumbrado no mayor del 10 % de la carga conectada en bombas; si la potencia conectada en alumbrado excede este límite, deberá independizarse esta parte de la tarifa y facturar los consumos con tarifas de alumbrado.

Tarifa: Para la aplicación de esta tarifa, el año se divide en dos períodos, que, para este efecto, se designan por períodos de "Verano" y de "Invierno".

EMPEZO EL NACIONAL DE TENIS.-

# IMPRESIONARON BIEN CONTRERAS Y LLAMAS

UNA MAGNIFICA impresión dejaron en su debut los tracos mexicanos de tenis, Francisco Contreras y Mario Llamas, que vencieron ayer en la jornada inicial del campeonato nacional, que se cumplió en las canchas del Stade Fran-

cés. De juego sobrio, pero de extraordinaria potencia, los atletas dieron cuenta fácilmente de Ernesto Pabst y José Castellano, por 60, 60 y 60 y 62, 63 y 62, respectivamente. Los jóvenes elementos locales nada pudieron hacer frente a los visitantes.

quienes dominaron ampliamente con una acción de jerarquía y singular efectividad.

La etapa destacó también por los avances que pasó Patricio Apey para derrotar a Luis Cornejo, que lo llevó a 5 sets.

En los individuales femeninos,

Carmen Ibarra, no halló dificultades frente a Yolanda del Solar, a quien doblegó en 2 sets seguidos y por el amplio score de 60 y 60.

Los resultados completos de la reunión fueron los siguientes:

Alicia Heegewald a María

Ibarra, 62 y 61; H. de Albaiz y María Ester Bueno, por WO.

Francisco Contreras a Ernesto Pabst, 60, 60 y 60; y Mario Llamas a José Castellano, 62, 63 y 62.

El programa que se desarro-

llará hoy en canchas del Sta-

de, es el siguiente:

Mary He

lyer, de Australia, con Fresia

de Caracci.

15 HORAS.— F. Contreras-M. Llamas con D. Achondo-C. Alzaga.

18 HORAS.— O. Ibarra-M. Llamas con Y. del Solar-A. Moreira, M. Hellyer-P. Contreras con M. Ibarra-O. Pabst.



DE LA TERCERA FECHA.— Estos seis pugilistas que damos hoy actuaron ayer en la tercera etapa del Campeonato Latinoamericano que se está realizando en Lima. Son ellos, de izquierda a derecha: Cuelo (Perú), Neves (Brasil), Enriquez (Uruguay), De la Cruz (Perú), García (Chile) y Arévalo (Perú). Esta noche se cumple la IV etapa.

ESTA NOCHE, IV ETAPA.—

## Latinoamericano de Boxeo

PELEAN VEGA, ORTUZAR Y MIGUEL SAFATLE

LIMA, 2 (UPI).— La cuarta jornada del Campeonato Latinoamericano de Box Amateur se efectuará mañana con el siguiente programa:

**PESO GALLO**— Acor Serrano, Brasil, con Oscar Basconio, Perú. Manuel Vega, Chile, con Walter Milán, Uruguay.

**PESO LIGERO**— Abel Landoni, Argentina, con Alfredo Ortíz, Chile; Gualberto Güntírez, Uruguay, con Loreto Castillo, Perú.

**PESO MEDIO MEDIANO**— Cosme Cornejo, ePru con Celestino Lima, Argentina; Celedonio Pinto, Brasil, con Julio Messias, Uruguay.

**PESO MEDIO**— Antonio Cortez, Perú, con Miguel Safatle, Chile; Abrao de Souza, Brasil, con Pablo Satuf, Argentina.

**PESO PESADO**— Ricardo Agud, Argentina, con Renato Simidel, Uruguay.

**LIMA, 2 (UPI)**— Anoché, en la tercera fecha del torneo latinoamericano de Box Amateur, Brasil tuvo una victoria por intermedio de Oríspes Dos Santos, de la categoría pluma.

una derrota, la que sufrió el mosca José Neves Martín.

Dos diarios destacan hoy la victoria de Dos Santos, quien venció al mejor pluma peruano, Roberto de la Cruz, en el primer round de la K.O., demostrando como dice el diario "La Prensa": "Un punch excepcional para su peso", el peruanos hacia su debut. De la Cruz comenzó muy bien la pelea, pero cuando solo había cumplido un minuto de pelea, Dos Santos aplicó al peruanos un fuerte swing de izquierdo a la mandibula. Cayó el peruanos por un segundo, pero le contaron los ochos reglamentarios.

Reinició el combate, el brasileño volvió a golpear con tres impactos al plexo de la Cruz, quien cayó por otros ocho segundos.

Ante una nueva embestida del brasileño, el peruanos no logró evitar el recio castigo, obligando al árbitro a parar la pelea y declarar vencedor a Dos Santos.

El reverso de la medalla fue de la categoría mosca, Neves el brasileño José Neves Martín, sólo ganó el segundo round. Saló decidido a pelear y conectó un fuerte swing que el chileno Barrera sintió, quedando grogny. Barrera dio por su lado una gran pelea contra el filipino Dominy Ursula el 15 de diciembre del chileno.

Chile y Perú comienzan las victorias y las derrotas.

Los chilenos ganaron por intermedio del mosca Barrera y del pluma Diaz. Los peruanos también ganaron por intermedio del walter ligero Cuelo y el medio pesado Arévalo.

**RESULTADOS GENERALES.**— El peso pluma brasileño, O. Santos ganó por nocaut técnico en la primera vuelta, al peruanos R. de la Cruz.

En la categoría mosca, el peruanos al brasileño J. Neves chileno Julio Barrera venció y el pluma Diaz. Los peruanos también ganaron por intermedio del walter ligero Cuelo y el medio pesado Arévalo.

**EL PRESIDENTE**— Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accionistas a una Junta General Extraordinaria para el día 5 de diciembre de 1958, a las 17 horas, en las Oficinas del Banco, calle Agustinas 928, con el objeto de pronunciarse sobre la proposición de aumento del Capital Social de quinientos millones de pesos a setecientos millones de pesos para realizar la fusión con el Banco Bio-Bio y acordar la correspondiente reforma de Estatutos.

**EL GERENTE**— Junta podrá, además, adoptar todos los acuerdos necesarios que estén relacionados con los objetivos principales de la convocatoria.

**EL PRESIDENTE**— De acuerdo con el aviso que se publicó en el diario "El Mercurio" el 28 de noviembre de 1958, quedaron en su disposición para la presentación de los títulos correspondientes a la emisión liberada el 28 de septiembre de 1958, en la proporción de 0,2277 de acción cada una de las acciones antigüedad que serán entregadas contra recibo y previo pago de \$ 100, valor de emisión de cada título.

Los títulos correspondientes a la antigüedad que se presenten en el inicio mosca, sus progresos y sus futuras posibilidades para ocupar el puesto que ocupa Pascual Pérez y que por su edad y actuación ha de mantener por mucho tiempo.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.

**EL GERENTE**— Los accionistas que adquieran oportuna y completa información en las oficinas de las fábricas de la Compañía o solicitarlos a la Gerencia General, calle 29-91, Valparaíso, el 28 de noviembre de 1958.





## 80 ALHajas, Joyas

JOYAS Para joyas — Fabrica Soñada Nueva York 88. (4) H.O.C.  
COMPRO oro, plata, semipreciosas en general, almacenes, plateados, dorados. Alameda 248. (5) H.O.C.

## 13 ARTICULOS P. BOGAR

17,000, COLOHON lana, retiene a la vista del cliente; cotizas para confección, sombreros anodizados, etc. Oficina 1857, fondo 61888. (18) 6-12 P.

## 18 ARRIENDOS OFRECEN

SE ARRIENDAN pisos con pensiones. Apartamento 45. (18) 2-12 P.  
15,000, departamento cuatro piezas \$10,000, apartamento tres piezas, agua incluida. Antártida 1939. Población Las Casas, por Mapocho, altura 5800. (18) 6-12 P.

## 55 CITACIONES VARIAS

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS. — Deber y Constantia. De la orden del señor director de la Compañía a todos los extranjeros que se presenten a la sede del presente, a las 18 horas Tafí. Modificación al reglamento de la Compañía. — El secretario. (30) 4-12 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN MIGUEL. — Primera Compañía "Lealtad y Disciplina". De orden del señor capitán cito a la Compañía a servicios para hoy miércoles jueves 4 y viernes 5 de diciembre, a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida uniforme de trabajo. — El secretario. (30) 5-12 P.

## 83 COLEGIOS INSTRUCCION

CURSOS rápidos: caligrafía, química, un mes. Taquigrafía, redacción, ortografía, secretaria, tipos, dactilografía, cuadros diurnos, deportes. Instituto de Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1020, fondo 69588. (33) 5-12 P.

## 36 CONSEJOS UTILES

OCHELIA, cartomántica europea. Número 116, Psicología. Página 849 (en quinta Londres). (38) 8-12 P.

## 37 CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Escuadras personalizadas de madera. Páginas Rojas San José 143. (37) H.O.C.

## 42 DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABENDORES extraviados el cheque 255458, del Banco del Estado, Sust. Estación, por \$ 25,000, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (43) 3-12 P.

## 55 JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION. — ANTE QUINTO JUGADO CIVIL Mayor Chancillería, Oficina 200, domiciliado Av. Siglo Veinte 102, interponiendo demanda nulidad matrimonio celebrado el 18 de octubre 1944. Señor Oficial Civil Chancillería, Oficina 200, Santiago. — El secretario. (30) 4-12 P.

CURSO DE BOMBEROS DE SAN MIGUEL. — Primera Compañía "Lealtad y Disciplina". De orden del señor capitán cito a la Compañía a servicios para hoy miércoles jueves 4 y viernes 5 de diciembre, a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida uniforme de trabajo. — El secretario. (30) 5-12 P.

## 55 JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION. — ANTE QUINTO JUGADO CIVIL Mayor Chancillería, Oficina 200, domiciliado Av. Siglo Veinte 102, interponiendo demanda nulidad matrimonio celebrado el 18 de octubre 1944. Señor Oficial Civil Chancillería, Oficina 200, Santiago. — El secretario. (30) 4-12 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnos de todos los países. Clases primeras. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Corte y Confección. Ross 1333. (30) 5-12 P.

DIAZ GASCOGENE, Escuela. Físico-Químicas profesionales. Cursos duracione 1 a 12 meses; matrícula abierta, con certificado de regularidad, modos de cobro, condiciones, modos, infestaciones, cortadoras, tejidos máquinas, peluquería completa, señoras, caballeros, niños. Encuentro rápido y efectivo. Información: Oficina 1287. (33) 6-12 P.

PRIMER JUGADO CIVIL MAYOR Chancillería, concedió posesión efectiva herencia intestada Carlos Morales Alvarado, a Carlos Enrique y Alvarado, su hermano. — El secretario. (30) 4-12 P.

## 25 KID DINAMITA

VICTORIA CALZADA, Oficina 1287, Oficina 1287. (33) 6-12 P.

SEGUNDO JUGADO CIVIL CONCEPCION. — Declaró posesión efectiva herencia Luis Larrañaga Varela, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña María Josefina Pérez Angulo. Inventario solemne practicado el año actual, diez horas. — Secretaría. (30) 4-12 P.

SEGUNDO JUGADO CIVIL CONCEPCION. — Declaró posesión efectiva herencia Luis Larrañaga Varela, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña María Josefina Pérez Angulo. Inventario solemne practicado el año actual, diez horas. — Secretaría. (30) 4-12 P.

TARZAN — 5361 ACORBADADO

MONICA LA DETECTIVE

LAS MASCARAS DE MANTON

79 OCUPACIONES OFRECEN

86 PROPIEDADES COMPRAN

95 RESIDENCIALES

97 BASTRERIA

98 CASIMIERES

99 CASIMIERES

100 CASIMIERES

101 CASIMIERES

102 CASIMIERES

103 CASIMIERES

104 CASIMIERES

105 CASIMIERES

106 CASIMIERES

107 CASIMIERES

108 CASIMIERES

109 CASIMIERES

110 CASIMIERES

111 CASIMIERES

112 CASIMIERES

113 CASIMIERES

114 CASIMIERES

115 CASIMIERES

116 CASIMIERES

117 CASIMIERES

118 CASIMIERES

119 CASIMIERES

120 CASIMIERES

121 CASIMIERES

122 CASIMIERES

123 CASIMIERES

124 CASIMIERES

125 CASIMIERES

126 CASIMIERES

127 CASIMIERES

128 CASIMIERES

129 CASIMIERES

130 CASIMIERES

131 CASIMIERES

132 CASIMIERES

133 CASIMIERES

134 CASIMIERES

135 CASIMIERES

136 CASIMIERES

137 CASIMIERES

138 CASIMIERES

139 CASIMIERES

140 CASIMIERES

141 CASIMIERES

142 CASIMIERES

143 CASIMIERES

144 CASIMIERES

145 CASIMIERES

146 CASIMIERES

147 CASIMIERES

148 CASIMIERES

149 CASIMIERES

150 CASIMIERES

151 CASIMIERES

152 CASIMIERES

153 CASIMIERES

154 CASIMIERES

155 CASIMIERES

156 CASIMIERES

157 CASIMIERES

158 CASIMIERES

159 CASIMIERES

160 CASIMIERES

161 CASIMIERES

162 CASIMIERES

163 CASIMIERES

164 CASIMIERES

165 CASIMIERES

166 CASIMIERES

167 CASIMIERES

168 CASIMIERES

169 CASIMIERES

170 CASIMIERES

171 CASIMIERES

172 CASIMIERES

173 CASIMIERES

174 CASIMIERES

175 CASIMIERES

176 CASIMIERES

177 CASIMIERES

178 CASIMIERES

179 CASIMIERES

180 CASIMIERES

181 CASIMIERES

182 CASIMIERES

183 CASIMIERES

184 CASIMIERES

185 CASIMIERES

186 CASIMIERES

187 CASIMIERES

188 CASIMIERES

189 CASIMIERES

190 CASIMIERES

191 CASIMIERES

192 CASIMIERES

193 CASIMIERES

194 CASIMIERES

195 CASIMIERES

196 CASIMIERES

197 CASIMIERES

198 CASIMIERES

199 CASIMIERES

200 CASIMIERES

201 CASIMIERES

202 CASIMIERES

203 CASIMIERES

204 CASIMIERES

205 CASIMIERES

206 CASIMIERES

207 CASIMIERES

208 CASIMIERES

209 CASIMIERES

210 CASIMIERES

211 CASIMIERES

212 CASIMIERES

213 CASIMIERES

214 CASIMIERES

215 CASIMIERES

216 CASIMIERES

217 CASIMIERES



También se inspiró en la doctrina de la Iglesia Católica:

# PROFESOR RUSO HA DEVUELTO LA VIDA A SESENTA MUERTOS POR "ACCIDENTES"

Entre los "resucitados" figuran animales y seres humanos. Un periodista occidental presenció el caso de un perro que fue

MOSCÚ (ANSA).— Apasionantes experimentos sobre un camino hasta ahora desconocido, como lo es el de la muerte, viene realizando la ciencia soviética. De ellos fue hace poco testigo un periodista occidental, quien asistió al mismo en el "Instituto Médico de Reanimación" mos-

Más sugestivo es todavía el hecho de que intervenciones de "reanimación" se hayan realizado también con buen éxito en seres humanos. Hasta ahora, suman ya sesenta los hombres y mujeres "resucitados" o sea, en quienes el profesor Negovsky y sus estudiantes lograron "inver-

tir la dirección de la carrera de la muerte".

## INSPIRADO EN LA IGLESIA

La teoría de la reanimación era conocida desde hace tiempo, pero nunca había sido llevada a la práctica con éxito, antes de ahora. "La muerte —afirma el profesor Negovsky—

se puede curar en ciertos casos, pero previamente deben conocerse sus leyes".

Puede ocurrir, por ejemplo, que un organismo sea todavía eficiente y que un accidente cualquiera lo precipite en el sueño despierto. Durante algunos minutos, sin embargo, hay posibilidades de luchar contra la muerte y obligarla a volver atrás. Se trata de descubrir cuando comienza la muerte definitiva, como ocurre y cuáles son sus formas. Entre el instante de la muerte clínica, o sea, de la detención del corazón y la respiración, y el de la desaparición definitiva de la vida transcurre un período; y en esta pausa —dice el profesor Negovsky— la ciencia puede intervenir.

Es interesante notar, a este respecto, la coincidencia entre los resultados a que han arribado la ciencia médica y la doctrina de la Iglesia Católica, que desde hace muchos siglos admite la existencia de un intervalo entre la muerte del cuerpo y la separación del alma, al punto de que se admite la administración de los últimos sacramentos hasta media hora después de ocurrido el deceso.

Se ha pensado —dice el profesor Negovsky en un informe— prolongar la

pausa entre la muerte clínica y la definitiva a través de la congelación, y se ha estudiado también el curso fisiológico y químico del fenómeno; los cambios que se producen en los tejidos, la transformación de algunas substancias en el proceso de alimentación del cerebro y el agotamiento de las fuentes de energía del sistema nervioso.

Los métodos de "reanimación" son más de uno, y son aplicables, naturalmente, solo en el caso de organismos todavía resistentes, que no estén enfermos por morbos "destructores", sino solamente afectados por incidentes: hemorragias, intoxicaciones, asfixia, síncope.

## DOS METODOS

El primer método consiste en la inyección de sangre en las arterias, en dirección a la aorta y la coronaria, para poner nuevamente en marcha el músculo cardíaco. A veces, el corazón moribundo o en vías de reanimación comienza a contraerse irregularmente, como sucede en el caso de muerte provocada por una descarga eléctrica, y en este caso es también con la electricidad que se cura el fenómeno: se hacen pasar tres mil voltios por el cuerpo, en un centésimo de segundo, y en caso de fraca-

so se recurre al masaje del corazón, por parte del cirujano, o a la aplicación de minuscúlos estímulos eléctricos directamente al corazón.

La inyección de sangre fue el método adoptado en el experimento que presentó el cronista occidental. Un can, atado en una cama, fue el sujeto de la experiencia y se le extrajo la sangre totalmente, y con ello la vida. Un asistente controlaba los diagramas de la respiración y de los latidos cardíacos, y otro registraba fotográficamente las fases del electrocardiograma, mediante un aparato parecido a una pantalla de televisión. Después de cinco minutos, la presión bajó a cero, y las agujas que registraban los latidos y la respiración se detuvieron; había comenzado la muerte clínica. Después de algunos instantes se dio comienzo a la "reanimación". Se injectó aire mediante una cánula colocada en la garganta del animal y se invirtió la marcha de la sangre, bombeándola en

las arterias. Bajo ese doble empuje vital, la línea del corazón hizo en el electrocardiograma un salto natural, y entonces el profesor Negovsky, ante el inesperado obstáculo, recurrió a la descarga eléctrica, con la que se regularizó el ritmo cardíaco. Despues de siete minutos se obtuvo el primer registro. La vida había recomendado.

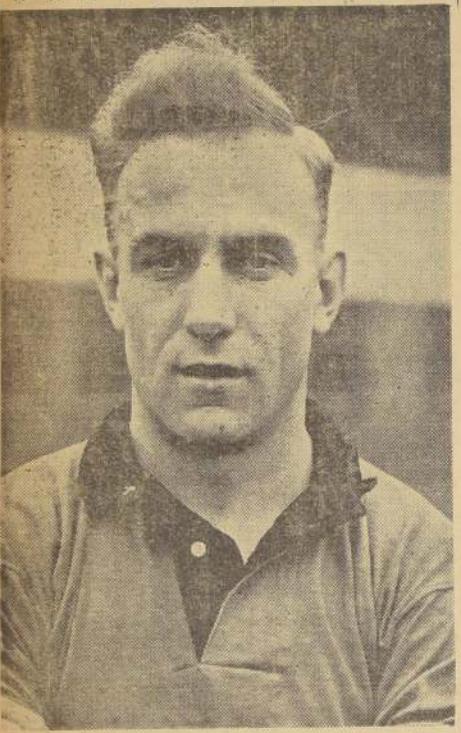
## EN LOS HUMANOS

Como se ha dicho antes, la "reanimación" ha sido realizada también con éxito en hombres y mujeres muertos por accidentes. Un joven alcanzado por una bala; una joven esposa muerta después de un parto; y un niño arrollado por un autobús, entre otros, fueron devueltos a la vida. Sus organismos, todavía jóvenes y sanos, habían sido atacados por fenómenos inesperados extraños a su pujante naturaleza. Y una intervención inmediata, realizada entre esa pausa existente entre la muerte clínica y la efectiva, logró devolverles la vida.

## TAMBÉN EN ALBANIA

Los empleados y escritores tendrán que trabajar un mes como obreros

TIRANA.— El Plenario del Partido Comunista albanés ha instituido la obligación del trabajo manual, un mes por año, para todos los funcionarios y empleados públicos, cualquiera sea su categoría, comprendidos los altos dirigentes del partido, del Gobierno, de las organizaciones sociales, intelectuales, etc. —(ANSA)



BILLY WRIGHT, el invitado de la Reina

Ser popular es el deseo apasionado de jóvenes de USA menores de 20 años

La encuesta reveló, además, que no saben pensar ni decidir por su cuenta. Mostraron tendencia al conformismo.

NUEVA YORK.— (ANSA).— ¿Cuáles son las opiniones, los deseos y los problemas de los jóvenes norteamericanos? Dos escritores pertenecientes al grupo de los "The American Teenager", H. H. Remmers y D. H. Radler, contestaron a estas preguntas publicando el resultado de una interesante encuesta a la que participaron activamente 3.000 estudiantes de todo el país.

La investigación comenzó en 1941 con un cuestionario de 50 preguntas, preguntas que fueron formuladas y completadas con repetidas encuestas hechas en distintos años. Basándose en las contestaciones, los dos escritores han forjado un "retrato" de norteamericano típico de edad inferior a los 20 años.

## SER POPULAR

La característica predominante, según es el "retrato", es el deseo apasionado de ser popular, un deseo que se traduce en una tendencia universal al conformismo. La simple enumeración de los resultados de la encuesta es más elocuente que muchas obras psicológicas y filosóficas escritas sobre este tema.

Más de la mitad —un 60 por ciento— de los jóvenes aprueba la censura en los libros, revistas, diarios, radio y televisión. Más de la mitad considera que la policía debería tener el derecho de hacer preguntas de "tercer grado"; más de la mitad considera que uno mismo no puede juzgar sobre lo que más le conviene y beneficia; el 75 por ciento declara que la obediencia y el respeto a las autoridades son importantes virtudes; menos de la mitad proclama que puede pensar por su cuenta y tomar decisiones sin intervención de otros; sólo una cuarta parte de los interrogados se atrevieron a no solidarizarse con el grupo que frecuentan; un 18 por ciento osan decir que tienen gustos distintos a los del grupo. Las tres cuartas partes creen que la mayor ventaja del estudio es el aprendizaje de la vida en grupo, mientras que el 14 por ciento piensa que el estudio sirve... para aprender. El 60 por ciento juzga que es mejor ser "popular" que ser "bromatizado".

En octubre de 1957, mes en que se lanzó el primer spinet, el 68 por ciento de los interrogados había constatado que no tenían el menor deseo de ser hombres de ciencias.

El doctor Walter Hirsch estudió "a Jatey" el prototipo del hombre de ciencia en las novelas y revistas de ciencia-ficción preferidas por la juventud norteamericana y descubrió que el sabio tiene casi siempre un papel de malhechor o vende de patria en potencia. Sus facciones y modos lo hacen mucho más parecido a mister Hyde que al doctor Jekyll y también muy semejante al extravagantísimo doctor Caligari del "cine mudo in-

ROMA.— El programa de TV Italiana "Hora 24", que se lució recientemente con el envío de dos pingüinos al Polo Norte, para ensayar la vida ártica de estos habitantes antárticos, ahora ha dado en buscar la compañera para un perro.

Se trata de Dax, perro de policía que ganó 24 medallas por sus hazañas; que demuestra estar triste y sentirse demasiado sólo. Dax tiene ocho años y nunca tuvo compañeras.

El programa de TV, la está buscando para este animal, de no encontrar una perro que le guste, le hará "adoptar" un cachorro para que se distraiga enseñándole el oficio de "perro de policía". —(ANSA).

PARA "SANTA CATALINA".— Todos los años —y de ésto hace 25 en la tradición— las costureras de París celebran su "santa". Es Santa Catalina o lo que allá llaman "Sainte Catharine". Ese día, las miles de costureras se visten con extravagantes sombreros y trajes de fantasía, y salen a la calle a expresar su alegría. En el grabado: las "catherinistes" parten de un taller de costura en dirección a los Campos Elíseos.

Mitzi también tiene sus penas



Revolución en la Corte inglesa:

# Un futbolista almorcó con la Reina Isabel

Por primera vez en su historia, el Palacio de Buckingham, residencia de los soberanos, abrió sus puertas a un jugador de fútbol. Era Billy Wright, capitán del seleccionado inglés.

LONDRES (ANSA).— Buckingham Palace, residencia de los soberanos ingleses, abrió sus puertas para recibir un invitado insulto para el almuero de la Reina Isabel II.

Se trataba de Billy Wright, un joven de 30 años, jugador de fútbol, capitán del equipo seleccionado inglés que almorcó en compañía de los reyes junto a su esposa, también popular por su actuación reverente, en el conjunto de las "Beverly Sis- ters".

## PRIMERA VEZ

Pocos se dieron cuenta de la importancia de la noche fuera de Inglaterra, pero los diarios ingleses le asignaron un valor "revolucionario". Nunca antes se invitó a una comida real en Buckingham Palace a alguien que no fuera un noble o por lo menos se hubiese distinguido por méritos excepcionales.

Y los funcionarios de la

Corte eran muy severos en establecer quiénes "eran dignos del alto honor". Algunos grandes escritores y músicos o artistas británicos no entraron todavía con ese "honor" en Buckingham Palace. Por ejemplo, Graham Greene. La Reina recibió a Alec Guinness durante el pasado verano y los tradicionales dieron que el honor era excesivo para quien, junto a Laurence Olivier y Gielgud, es hoy el mejor actor

inglés. Algunos días después hubo otro ingreso excepcional: Benjamin Britten, el gran compositor británico. Las crónicas anotaron dos entradas "Deportivas": Donald Campbell, recordman de velocidad en el agua, y Mike Hawthorn, as del automovilismo

ingles y mundial. Pero nunca había entrado un futbolista.

La opinión murmuró que posiblemente Isabel II había escuchado el deseo del Príncipe de Edimburgo, quien, como se sabe, es un apasionado por todos los deportes. El fútbol en

Inglaterra es popular, pero para la "lower class", la clase baja. Un intelectual y hasta un modesto empleado no asiste jamás a un partido, cuya entrada cuesta menos que el subte.

Los jugadores no ganan mucho aunque valgan millones; sin embargo, para el pueblo, son los "héroes de fin de semana" y la Reina, invitándolo, ha querido reconocer los derechos de su pueblo.

COLONIA.— La reciente muestra de la fotografía realizada en esta ciudad con la participación de numerosos expositores alemanes y extranjeros, ha organizado sorpresas que anticipan una nueva era en este que cuenta con millones de adeptos en todo el mundo.

Aunque nadie esperaba novedades revolucionarias en esta materia, los progresos observados en las mejoras, perfeccionamientos y comodidades del servicio han sido tantos, que poco distan de lo sensacional. La cámara fotográfica que, después de hecha la fotografía, la entrega por sí misma al minuto; la película tan sensible que basta la llame de una cerilla para tomar un retrato; el aparato de bolsillo del tamaño de una caja de fósforos; el teleobjeto de dos metros de longitud; las copias directas en color de la diapositiva; los proyectores cinematográficos para pantallas "cinemascope" de 17 metros de amplitud y las "instalaciones de luz fría", fueron el tema de conversación de los aficionados de todo el mundo, en la reseña que abarcó los ocho grandes pabellones de la Feria de Colonia.

PRIMEROS PASOS

La primera impresión recogida en la muestra es que el principal interés de la industria fotográfica estuvo este año volcada en el desarrollo y automatización de la cámara. La "soñada cámara completamente automática" sigue siendo un sueño, pero en el camino para lograrla se han dado unos cuantos pasos. En primer término, el fotófono va trasladándose cada vez más del bolsillo del aficionado a la cámara, conectada con el obturador. De los 41 nuevos modelos presentados entre 278 nuevas cámaras alemanas, muchos tenían ya un sistema de exposición semiautomático que podía también acoplarse a una óptica cambiante. Al mismo tiempo se va marcando claramente la tendencia al visor reflex, es decir, que en la mayor parte de las cámaras el visor es mayor y la elección de motivo se facilita mediante una clara imagen que aparece siempre en el formato del original, incluso en objetivos cambiables. La impresión es que una cámara de visor reflex es muy sencilla: el aficionado no puede cargar su film ni pasar por el proyector y sacar las imágenes, con palabrería y ruidos. Aun se presentaba una posibilidad: el microfilm de esta muestra, que no es en absoluto sencillo: el aficionado tiene que cargar su film en la cámara, conectarse a la cámara, conectarla con el obturador y sacar las imágenes.

TIENE SUS PELIGROS

El riesgo más importante, probablemente, de esta muestra, han sido los proyectores de películas en color de magnitud. Aunque en el cine doméstico incluido en el "Movemas", no se ha servido automáticamente, se ha hecho en la "Movemas", en la cámara alemana, como es el "Autoset", un modelo americano.

A pasos de gigante se ha avanzado además en el color y otra nueva consigna es la fotografía de la "luz disponible", sin necesidad de megafoto. Para esto se necesitan películas de gran sensibilidad. Los americanos las han lanzado ya al mercado hace algún tiempo. Ahora no

también una película alemana "Record", de hasta 16 DIN. Una milésima de segundo, con diafragma 22, bastará para hacer a la cámara que no es en absoluto sencillo: el grupo al aire libre a pleno sol y en el centro de los casos basa una certeza para iluminar una cámara para interior.

PRIMEROS PASOS

La primera impresión recogida en la muestra es que el principal interés de la industria fotográfica estuvo este año volcada en el desarrollo y automatización de la cámara. La "soñada cámara completamente automática" sigue siendo un sueño, pero en el camino para lograrla se han dado unos cuantos pasos. En primer término, el fotófono va trasladándose cada vez más del bolsillo del aficionado a la cámara, conectada con el obturador. De los 41 nuevos modelos presentados entre 278 nuevas cámaras alemanas, muchos tenían ya un sistema de exposición semiautomático que podía también acoplarse a una óptica cambiante. Al mismo tiempo se va marcando claramente la tendencia al visor reflex, es decir, que en la mayor parte de las cámaras el visor es mayor y la elección de motivo se facilita mediante una clara imagen que aparece siempre en el formato del original, incluso en objetivos cambiables. La impresión es que una cámara de visor reflex es muy sencilla: el aficionado no puede cargar su film ni pasar por el proyector y sacar las imágenes.

TIENE SUS PELIGROS

El riesgo más importante, probablemente, de esta muestra, han sido los proyectores de películas en color de magnitud. Aunque en el cine doméstico incluido en el "Movemas", no se ha servido automáticamente, se ha hecho en la cámara alemana, como es el "Autoset", un modelo americano.

A pesar de la gran cantidad de películas en color que se presentaban en la muestra, la impresión es que una cámara de visor reflex es muy sencilla: el aficionado no puede cargar su film ni pasar por el proyector y sacar las imágenes.

TIENE SUS PELIGROS

El riesgo más importante, probablemente, de esta muestra, han sido los proyectores de películas en color de magnitud. Aunque en el cine doméstico incluido en el "Movemas", no se ha servido automáticamente, se ha hecho en la cámara alemana, como es el "Autoset", un modelo americano.

TIENE SUS PELIGROS

El riesgo más importante, probablemente, de esta muestra, han sido los proyectores de películas en color de magnitud. Aunque en el cine doméstico incluido en el "Movemas", no se ha servido automáticamente, se ha hecho en la cámara alemana, como es el "Autoset", un modelo americano.